



**Adrian Vlad Vicențiu**

# **Jocul Zeilor**

**EPISODUL I**

Un oftat de ușurare aproape imperceptibil ieși din pieptul căpitanului Birmaq în timp ce acesta se așează mai comod în brațele primitoare ale unuia dintre fotoliile aflate în încăpere. Niciunul dintre cei prezenți acolo nu-i acordă vreo clipă de atenție după cum nu păreau să fie prea interesați nici de lucrurile cu care se îndeletniceau. Greutatea care a dispărut dintre ei poate fi observată și cu ochiul

liber. Arată ca niște copii care tocmai au terminat școala și se pregătesc să meargă acasă, gândi căpitanul. Umbra zâmbetului ce îi răsări pentru o clipă pe buze era cea a drumețului care își îndeamnă picioarele trudite atunci când descoperă pe neașteptate, după o curbă, capătul unui drum îndelungat la care a purces. Până acum ne-am încadrat bine în program în ciuda pesimismului lui Darius. Mai avem doar un ultim hop dar ce era mai greu a trecut, își mai spuse el lăsând loc din nou zâmbetului ascuns.

Câteva clipe mai târziu, ca de fiecare dată când ajungea în acest moment al călătoriei, senzații binecunoscute îl asaltară. Gonind parcă stresul, sângele începu să-și facă simțită prezența, croindu-și drum prin degetele vlăguite de trecerea timpului, încheștate până atunci de jilt. Migrena sâcâitoare, ecou dureros al oboselii acumulate, se disipă rapid până aproape de dispariție în timp ce mii de furnicături mărunte începură să-i mășăluiască prin tot corpul. Un alt oftat, dar nu de ușurare, luă locul celui dintâi – spectrul bătrâneții începuse să devină tot mai amenințător.

Cu toate acestea se simțea relaxat. Mai mult chiar, odată cu revenirea la o viteză de croazieră, normală, încercă să-și lase gândurile să cutreiere libere, departe de orice probleme. Și reuși. Atmosfera de vacanță prezentă printre oamenii săi puse stăpânire și pe el. Furat de amintiri observă numai într-un târziu prezența pasagerului din fața sa. Cu ochii mijiți, îi aruncă o privire furișă și iscoditoare, pe jumătate intrigată, pe jumătate amuzată.

Un sentiment nelămurit pe deplin, ca o atingere nostalgică a unor umbre din trecut, îl detașa de realitate ori de câte ori se întâmpla să se găsească în apropierea lui Angir. Evadările de acest gen erau însă ca niște capsule tonice, energizante care îi umpleau ochii de luminițe tainice ce îi iradiuau pe fața prematur bătută în riduri adânci. Sursa acestor stări fortifiante, neștiutoare, alterna pașii mășurați ai unui dute-vino ca de metronom, cu pauzele îngândurate petrecute în fața ecranului panoramic al navei, având privirea pierdută, ațintită în spațiu asupra unui punct numai de el cunoscut.

Nu putea să-și dea seama de ce se simțea atât de legat de el. De fapt, știa prea bine dar încă refuza cu încăpățânare să-și accepte sentimentele. Ar fi fost o contradicție flagrantă cu percepțiile în mijlocul cărora crescuse. Îi mai răsunau parcă și acum în urechi primele cuvinte cu care i se adresase mentorul său, atunci când fusese acceptat la o vârstă fragedă în rândul Independenților: "Profitul este cheia existenței noastre. Tot ceea ce avem mai bun în noi trebuie pus fără cumpănire în atingerea acestui scop. Gândurile, sentimentele, visele tale sunt corecte în măsura în care converg cu ideea de profit. Mai înțeles?"

Își sacrificase întreaga viață pentru aceasta. Dar nu reușiseră să-l schimbe într-un mod definitiv. Nu ar fi trebuit să aibă aceste "sentimente deviate", cum le numeau ei. Dar niciodată în sinea lui nu se considerase un îndochinat, indiferent despre ce ar fi fost vorba, și tot ceea ce se străduiseră cu atâta zel să formeze în el nu fusese decât o pojghiță care înghițise temporar eul său lăuntric. Cert era că pe măsură ce înaintase în vârstă îi era tot mai clar că nu devenise unul de-al lor.

Dincolo de toate acestea, ceea ce îi atrăsese de la bun început atenția căpitanului, aducându-i aminte de propria-i tinerețe, era privirea directă și tăioasă a tânărului, energia care deborda la fiecare mișcare a acestuia. Altfel, înalt și slăbuț, cu o claie de păr roșcat și sârmos ce nu asculta deloc de nici un fel de piaptăne, Angir nu părea să se evidențieze prea mult față de alți tineri de vârsta lui.

- La urma urmei nu-i treaba mea și n-ar trebui... mormăi el destul de tare, căutându-și pipa și punga de tutun prin buzunare, oprindu-se însă brusc când observă mina întrebătoare cu care îl privea secundul.

În ultima vreme i se întâmpla din ce în ce mai des să vorbească de unul singur fără să-și dea seama. Alt semn al vârstei. Oamenii se uită la mine din ce în ce mai îngrijorați. Oare a venit vremea să renunț definitiv? Oftă din nou.

Nu mai avea energia de odinioară dar experiența și autoritatea sa în rândul oamenilor erau încă de neînlocuit. Era obligat să continue.

Zumzetul șoaptelor ce plutea lenș pe puntea principală se sparse brusc, tulburând gândurile căpitanului, când secundul anunță:

- Ne apropiem de sistemul solar destinație, căpitane. Ar trebui să încetinim viteza pentru a nu avea nici un fel de probleme cu Gardienii de Sistem, îl avertiză el cu vocea celui care știe că intervine într-un moment inoportun.

- Ce fel de probleme pot să ne pună? Nu e doar un control de rutină? îl chestionă mirat Angir pe căpitan.

Tânărul se întoarse contrariat spre Birmaq dar acesta nu dădu nici un semn că ar fi auzit intervenția secundului sau întrebările lui Angir.

În locul răspunsului așteptat, întrebări.

- Ai mai făcut vreodată o astfel de călătorie? nu-și putu înfrânge curiozitatea secundul.

- Nu, recunosc simplu Angir.

- Și niciodată nu ți-ai dorit? N-ai vrut să vezi cum e acolo, afară? N-ai mai fost în nici un alt loc în afară de Sagius II? îl bombardă secundul fără să răsuflă.

- E un interogatoriu cumva? se răsti Angir către secund.

Căpitanul interveni pentru prima dată, împăciuitor, făcându-i semn secundului să-și vadă de treaba lui:

- Nici pe departe. Este doar curios. Nu ni se întâmplă prea des să avem pasageri, îi explică el. Tu ești o excepție notabilă, la fel ca și curiozitatea lui de adineaori, se scuză el, încruntându-se apoi ușor înspre secund.

- Excepție notabilă? întrebă Angir cu o mină amuzată. Mi se pare normal de vreme ce mă aflu pe o navă comercială și nu una de pasageri.

- Nu e totul atât de normal pe cât îți închipui. Teoretic, oricine poate călători prin spațiu dacă dorește, însă practic, doar cei ce îndeplinesc anumite condiții nescrise, reușesc acest lucru. Poți să vrei să pleci, așa, pur și simplu, dar tot așa de simplu ai fi refuzat sau și mai rău poți fi luat în observație, îi răspunse cu o tonalitate sumbră Birmaq. Inclusiv dacă alegi să călătorești cu o navă de pasageri, zâmbi el amar.

- Vrei să spui că până acum am trăit într-un fel de închisoare mai mare fără să-mi dau seama de lucrul ăsta? îl tachină Angir în continuare pe căpitan.

- Ești pe aproape. Atâta timp cât nu vrei să pleci nicăieri și nu te interesează problema poți să-ți petreci întreaga viață fericit, acolo unde ai început-o. Neștiutor dar fericit. Ca un deținut care nu-și cunoaște condiția. Prizonierul dintr-o închisoare știe că e reținut acolo și că nu poate pleca. E păzit de gardieni, are în față gratiile celulei. Și mai presus de toate e vinovat de ceva. Tu probabil nu ai avut acest sentiment, nu?

Angir clătină din cap răspunzând negativ la întrebare. Amuzamentul încă i se mai citea în priviri dar după răspunsul dat de Birmaq își dădu seama că acesta vorbește cât se poate de serios. Discuția promitea să îi dezvăluie câteva necunoscute cu care se luptase de la începutul acestei ciudate călătorii. Cu atât mai bine.

Totuși nu reușise încă să se dumirească unde vrea să ajungă bătrânul. Acesta continuă să se explice:

- Închipuieți o colivie mai mare cu niște zăbrele invizibile. Pasărea dinăuntru nu conștientizează că e închisă. Și chiar dacă se lovește de gratii de cele mai multe ori nu-și dă seama de rostul lor.

- Cum e posibil așa ceva? întrebă contrariat tânărul.

Să fie oare atât de ignorant pe cât pare? Sau e doar un joc de-al lui? Birmaq nu dădu curs niciuneia dintre întrebările nerostite, pregătindu-se doar să-i ofere o explicație exactă și succintă a modului în care decurgeau lucrurile:

- Ai auzit de Compania de Transporturi și Comunicații presupun, nu? reluă el.

- Cred că am auzit de ei.

- Țsta-i numele cel mai frecvent folosit. De obicei poartă denumiri diferite în locuri diferite. Tocmai pentru a nu trezi bănuiele. Dar de fapt toate reprezintă una și aceeași afacere sau cum vrei tu s-o numești. Și fără nici un echivoc, continuă el, modul în care cei de la CTC înțeleg să-și gestioneze treburile în domeniu miroase de la depărtare a putere discreționară. Dețin monopolul absolut în domeniu și controlează cu strictețe spațiul, dar până la a sancționa drastic orice fel de abatere așa cum înțeleg ei s-o facă... cam așa stau lucrurile...

Angir nu spuse nimic începând să perceapă gravitatea spuselor căpitanului.

- Întreaga Federație nu e altceva decât o blestemată de închisoare, izbucni brusc bătrânul, atrăgând atenția tuturor.

Înfruntă rând pe rând privirile aruncate asupra lui continuând apoi mai liniștit:

- Înțelegi acum că o să trebuiască să le dăm o explicație pentru omul în plus, adică pentru tine, dacă o să te observe la bord. Și nu ar fi bine pentru nimeni. "Explicație" e un surogat pentru metodele lor de chestionare, încheie el cu un aer mohorât.

Asta era deci problema. Toată tăcerea asta din jurul meu începe să prindă contur în sfârșit.

- Dar am înțeles că formalitățile mele trebuiau să fie gata până la plecarea navei, altfel n-aș mai fi fost acum aici. Mi s-a spus că nu există nimic mai simplu decât asta, încercă el o explicație liniștitoare. Măcar Poha m-a avertizat că voi fi pe picioarele mele foarte curând.

Birmaq își întoarse privirea către secund, fără a-i mai răspunde tânărului, și îi spuse agasat:

- Eu o să-l duc de aici pe Angir pentru a-l feri de privirea și întrebările inopinante ale Gardienilor. Preia comanda și pregătește-te pentru formalitățile de control.

- Am înțeles, căpitane.

Ridicându-se greoi din fotoliu se întoarse către Angir care privea în continuare întrebător la el:

- Vino cu mine. Vei sta ascuns în compartimentul meu de dormit până după plecarea lor. Ajunge doar o simplă bănuială din partea Gardienilor pentru a ni se refuza trecerea mai departe iar eu exact de asta nu am nevoie.

Nici nu ieșiseră bine din sala de comandă și Angir deschise subiectul care-l frământase de fapt până atunci:

- Cum e căpitane? Poți să-mi spui mai multe lucruri despre ea? spuse el încetinindu-și pașii.

- Despre... ea? Nu înțeleg la ce te referi! veni răspunsul după o pauză scurtă, răstimp în care Birmaq se opri dea binelea uitându-se foarte mirat la interlocutorul său.

- Despre Terra! Nu într-ocolo ne îndreptăm? reluă discuția Angir însuflețindu-se brusc. Am auzit că nu ai fi la prima călătorie spre Pământ și speram să aflu câte ceva de la tine căci pe Sagius II nimeni nu știe nimic. Până și Baza Centrală de Date a Federației nu are decât câteva informații nesemnificative cu privire la ea.

Un noian de gânduri și întrebări se abătu asupra căpitanului odată cu ultimele cuvinte ale lui Angir. Accesul în Baza Centrală de Date nu putea fi făcut de oricine. Cum a ajuns puștiul acolo? Ce fel de informații căuta? Cu câteva momente în urmă spuse-se că nu părăsise niciodată Sagius II. Și chiar dacă primise informațiile de la altcineva tot apăruseră destule semne de întrebare care să-l facă circumspect. Cu toate asigurările date de Poha, câteva lucruri simple trebuiau puse cap la cap și lămurite înainte de a mai oferi orice fel de informații acestuia.

Se putea ca tânărul să nu fie nimic mai mult decât ceea ce pretinse-se că este. Sau dimpotrivă. Se putea ca sub aparențe să se ascundă și altceva. Naivitatea afișată, falsul interes, manifestat atât cât trebuia, față de securitatea tuturor în ceea ce privește Gardienii sau acum Terra, puteau fi doar manevre menite să-i distragă atenția. Nici acum nu știa sigur ce hram poartă Angir. Se liniști însă puțin la gândul că în ciuda simțămintelor pe care tânărul i le crea, atenția și judecata nu îi erau afectate prea mult de acestea. Sau poate devenise el paranoic. Nu mai era sigur de nimic.

- De ce crezi că nu aș fi la prima călătorie spre Terra? îl întrebă el.

- Oamenii tăi mi-au spus că faci curse regulate pe aici. Și cred că și preanonabilul Poha a menționat ceva. Nu am vrut să par indiscret dar când le-am cerut să-mi spună câte ceva despre Terra mi-au spus că tu ești cel mai în măsură să-mi răspunzi, deoarece cunoști cele mai multe lucruri. Și ești cel mai vechi pe ruta asta.

Au procedat aproape corect. Nu trebuiau să ofere informații mai mult decât era necesar, unuia despre care nu știa mai nimic. Am să le atrag atenția pe viitor asupra acestui lucru. Nu-i nici o problemă, continuă el zâmbind. Ce fel de informații ai vrea să știi despre ea? mai adăugă, hotărându-se să i le ofere doar pe acelea seci, fără valoare, care nu l-ar fi condus pe Angir prea aproape de activitatea lor în zonă. Din fericire acesta veni în întâmpinarea gândurilor lui.

- Nimic extraordinar. Ceea ce vroiam să aflu sunt doar câteva informații generale, de genul celor care le-ai găsi într-un ghid planetar obișnuit, dacă există așa ceva despre Pământ.

- Hmm... Nu știu cât va conta pentru tine și nu vreau nici să te descurajez sau să te dezamăgesc dar nu cred că Terra este o alegere prea fericită pentru un voiaj. Chiar dacă ești un căutător de artefacte, așa cum susții, gândi el. Pentru mine nu este decât un loc unde nu mi-

ar place să zăbovesc prea mult. Poate ție îți va plăcea, la fel ca unora dintre oamenii mei, dar mă tem că la timpul petrecut de ei aici au observat numai partea exotică a lucrurilor. În orice caz, primele impresii pe care o să ți le formezi la fața locului o să te edifice îndeajuns. O să vezi, îi răspunse cât se poate de evaziv căpitanul, reluându-și mersul.

- Sunt de acord cu tine, zise tânărul alăturându-i-se. Am învățat să-i ascult pe alții dar niciodată să nu privesc lucrurile prin ochii lor decât atunci când nu am încotro sau când vreau să-i cunosc mai bine, spuse el mirându-se de ușurința cu care își dezvăluia gândurile în fața căpitanului.

Birmaq continuă să meargă, trăgând din când în când din pipă, răstimp în care Angir așteptă răbdător. În cele din urmă reluă:

- Nu sunt prea multe de spus. Mai mult de jumătate din uscatul planetei este nelocuit sau nelocuibil. Băștinașii sunt risipiți pe restul Terrei dar nu formează aglomerații umane foarte mari. Cea mai răsărită comunitate pământeană nu depășește în număr populația unui habitus mediu de pe Sagius II. Terra nu mai e astăzi decât o planetă în cădere liberă... Istoria acestor locuri spune însă că în trecutul îndepărtat ar fi fost o civilizație înfloritoare, ba chiar mai mult, că de aici ar fi pornit Marea Aventură a Spațiului...

- Da, desigur, îl întrerupse zeflemitor Angir. Nu cred că este cazul să mă confunzi cu cine știe ce turist dornic de informații senzaționale, căpitane. Știu că fiecare planetă are istoria ei, mai mult sau mai puțin întrețesută cu legende, dar încă nu am auzit de vreuna care să susțină că a fost la originea Marii Aventuri. M-am interesat mai îndeaproape de această problemă. Cât despre istoria Pământului, probabil sunt numai niște bazaconii istorice bune de spus vizitatorilor creduli, care chiar vor să creadă siderațiile astea.

- Istoria este mai mult decât vrei tu să crezi, spuse căpitanul. Poate pentru tine nu reprezintă decât niște evenimente demult trecute, care și-au pierdut importanța astăzi, dar care rămân în memoria tuturor, accentuă Birmaq, sau niște obiecte prăfuite uitate printr-un muzeu, dar într-un fel, fără ea, existența noastră s-ar abrutiza în neant. În timp, am uita unii de alții, ne-am închide în noi, și în locul Federației de astăzi am avea probabil doar o mulțime de lumi atomizate, necunoscute una alteia, fără viitor și fără trecut. Cu toate că și acum ar exista loc pentru mai bine...

- Modul acesta de a vedea lucrurile mi se pare puțin cam exagerat și pesimist, replică Angir de data aceasta cu toată seriozitatea.

- Da, dar ai înțelege ceea ce am vrut să-ți spun. Nu toate lucrurile sunt apreciate la adevărata lor valoare.

- Uiți căpitane că am o pregătire în domeniu...

Birmaq se opri scoțând dintr-un buzunar o cutiuță plată pe care o scutură lăsând să se audă un zgomot înfundat:

- Ce vezi?

- O cutie roșie.

- Iar eu una albastră, replică el întorcând cutiuța pe cealaltă parte. Vezi, fiecare poate să vadă doar o anumită parte, niciodată întregul chiar dacă pretinde acest lucru. Așa e și istoria. O cunoaștem doar parțial și subiectiv. Suntem subiectivi până în cele mai mărunte afirmații. Chiar și cei care o mai studiază, spun ei la modul obiectiv, sunt asemenea nouă. Istoria însă este dincolo de subiectivism sau obiectivism, ea pur și simplu este. La urma urmei ea este cea care ne studiază pe noi. Mi-ar place să pot inversa rolurile. Și, scutură el cutiuța lăsând să se audă din nou zgomotul înfundat, oricum sunt puțini aceia care reușesc să arunce o privire înăuntru.

Angir păru să mediteze la cele spuse de căpitan vru să spună ceva dar se răzgândi. Acum o detestă iar după câteva momente îi ia apărarea. Planeta asta devine, cu cât ne apropiem din ce în ce mai ciudată.

După câteva minute se opriă în fața unei uși care se deschise silențioasă în fața lor. Intră înăuntru, iscodind cu ochi curioși întreaga încăpere. Nimic deosebit. Dimpotrivă putea spune că ocupantul ei ducea o viață austeră.

- Am ajuns, spuse căpitanul. Rămâi aici până voi trimite pe cineva care să te anunțe că totul este în regulă.

Dădu să plece, apoi se întoarse cu o față gânditoare către tânăr care încă mai stătea în cadrul ușii:

- Era să uit cel mai important lucru. De ceea ce trebuie să ții seama în primul rând pe Terra este rolul extraordinar pe care-l joacă religia. O să-ți dai seama de asta în momentul în care-i vei cunoaște pe Slujitori, preoții ce oficiază în templele locale.

Își aprinse pipa și cu capul învăluit de unduirile fantomatice ale unui norișor de fum aromat plecă agale către punte. Discuția cu Angir îi reaminti împrejurările ciudate în care își făcuse apariția călătorul său.

În tot răstimpul în care hoinărise prin cele mai negândite colțuri ale spațiului, cum îi plăcea să spună, era pentru prima oară când i se cerea un astfel de riscant și neobișnuit serviciu. Neobișnuit deoarece venea din partea unuia dintre cei mai importanți clienți ai săi, o persoană influentă, cu multe relații, care și-ar fi putut rezolva mult mai ușor problema fără să apeleze la serviciile lui. Riscant, fiindcă obișnuia să cântărească bine lucrurile înainte de a lua o decizie iar acum intrase legat la ochi în toată povestea asta.

Era a doua oară când o decizie luată în pripă avea să-i schimbe viața.



Întâia oară, ezitase frământat de neliniști, între a continua ca Independent și a lăsa locul altuia. Era unul dintre cei care avuseseră norocul sau ghinionul, nu putea să-și dea seama bine de asta, de a se număra printre Independenți. Inițial avuse-se de gând să se retragă undeva - nici el nu știa prea bine unde - undeva unde să nu mai simtă la fel de acut trecerea timpului care începuse să se insinueze în trupul altădată puternic, apăsându-l cu greutatea anilor. Ar fi vrut să ducă o viață tihnită, atât cât îi mai rămăsese, dar i se oferise oportunitatea de a face contrabandă cu tutun. Șansa de a purta o ultimă bătălie cu timpul, cum o considerase el. Și acceptase fără a se gândi prea mult la urmări.

“Contrabanda” nu era decât un nume pompos, pe care-l luase în derâdere, pentru o acțiune lipsită de orice fel de primejdii. Era, într-adevăr o treabă facilă, care se dovedise de cele mai multe ori plictisitoare, deși exploatarea și comercializarea tutunului erau interzise din timpuri imemorabile. Unii spuneau că înainte chiar de plecarea primilor oameni în Marea Aventură a Spațiului. Dar ca dintotdeauna, existaseră indivizi care își făcuseră un mod de viață cu astfel de ocupații interzise. Lui i se părea o slujbă nici mai bună nici mai rea decât altele. Și cine să țină cont de o lege arhaică?

Oricum din câte știa el și din câte îi spusese Slujitorii, tutunul era aproape cu desăvârșire necunoscut cu câteva excepții minore: cele câteva planete, cu care făcea contrabandă, izolate unele de altele. Dacă mai punea la socoteală că doar el și alți câțiva se ocupau cu așa ceva, chiar nu avea de ce să-și facă griji prea mari. Riscul era mic însă exista.

A doua oară era acum. Ar fi refuzat cu siguranță, bănuind că există ceva în neregulă cu această solicitare dacă nu ar fi simțit undeva în inconștient, la vederea necunoscutului, că existau anumite legături, fire ale destinului care invariabil aveau să le unească drumurile și asta nu întâmplător. Dar, își spunea mai apoi oftând, acestea probabil nu erau decât dorințele unui bătrân ce visa cu ochii deschiși o întruchipare a unui fiu dorit, pe care l-ar fi putut avea. Tot ceea ce realizase într-o viață tumultoasă nu putea înlocui lipsa unui fiu, lipsă devenită în ultima vreme o povară din ce în ce mai greu de purtat.

Nepot al căpitanului - acesta era hramul cu care era investit cel mai des Angir. Apariția lui avuse-se darul să scoată echipajul din amorțeala obișnuită. Cele mai fanteziste idei cu privire la identitatea și scopul pentru care tânărul venise la bord circulau cu iuteală pe culoarele navei. Ba că era un nepot al căpitanului venit să învețe rosturile navigației pentru a prelua la retragerea acestuia cargoboatul, ba că era un individ certat cu legea, care plătise o sumă considerabilă pentru a se imbarca și a-și face pierdută urma, astfel că nimeni nu

mai știa nimic sigur cine era cu adevărat misteriosul pasager. Nici măcar el, care-l adusese la bord nu știa prea multe deși încerca să ascundă acest lucru.

Gândurile îi fură întrerupte neplăcut pentru a doua oară în ultima jumătate de oră când unul dintre difuzoarele încastrate undeva în perete pâraia sec:

- Avem probleme pe punte cu Gardienii, recunosc el vocea ofițerului de serviciu.

## **EPISODUL II**

Locotenent-gardianul Kaan pășea arogant și plin de importanță în urma celor patru membri ai echipajului de pe "Rândunica" care-l conduceau către puntea principală de comandă. Cei cinci cârnăciori ai mâinii drepte, care-i serveau drept degete, pipăiră cu o oarecare înfrigurare insigna micuță de metal prețios, simbol al autorității sale, agățată de piept, în timp ce ochii înecați în grăsime se opriră fugăr pe chipurile celor doi subordonați care-l urmau peste tot. Își lăsă un scurt răgaz să se bucure de prezența lor aici, deși știa că deocamdată nu există nici un motiv să se teamă de ceva. Simplul fapt de a-i avea lângă el însă, ca într-o haită, îi sporea încrederea în sine și agresivitatea.

Subalternii, sau mai degrabă valeții lui personali, în care avea toată încrederea, întruchipau idealul în domeniu: o masă impresionantă de mușchi care poseda o inteligență invers proporțională. Erau două creiere la fel de imobile ca o mașinărie rămasă fără combustibil. Cei drept, matahalele reușeau totuși să se hrănească și să se îmbrace fără ajutor. Singurul lucru pentru care contau era obediența totală de care dădeau dovadă în fața lui. Prelungiri ale propriei voințe. Cine vroia să știe în ce ape se scaldă Kaan, trebuia să-i observe cu atenție gorilele. Erau oglinda lui personală. Iar acum, acestea erau agitate.

De când îi veniseră ordinele de rigoare precum și informațiile adiacente de la Comandamentul General al Forțelor Militare Federate, în a cărei subordine directă se afla, Kaan stătuse ca pe jar. Răsucise problema pe toate părțile, făcând planuri peste planuri și chibzuind cum să procedeze pentru a trage foloase maxime, fără ca nimeni să afle ceva vreodată. Era o oportunitate rară, chiar unică, dacă stătea să se gândească la ce periferie nenorocită a Federației se afla. Dacă sunt băiat deștept, și pe pulberea mea stelară că sunt, nu pot să stau și să închid ochii când așa ceva îmi trece pe sub nas. Amicilor de sus, mai mult ca sigur că o să le placă discreția și modul operativ în care am rezolvat problema. Cine știe, poate asta-i ocazia mea de a pleca din cloaca asta, își spunea adeseori în nopțile albe.

De cele mai multe ori, de aici, viitorul lui devenea fantasmagoria unei vieți opulente în care se împleteau ascensiunea lui fulgerătoare, femeii cu picioarele până la gât, multă mâncare și mai ales viciul lui creator, cum îi plăcea să numească fumatul unui făuritor de vise.

Îi făcea plăcere încă de pe acum jocul de-a șoarecele și pisica la care avea să ia parte. Dincolo de toate, adică dacă nimic nu i-ar fi ieșit așa cum o dorea, toată afacerea era o distracție pe care nu avea de gând să o piardă în plictiseala cenușie care gravita pe lângă el de când sosise aici.

Tot așa, între fumatul unui făuritor de vise și o masă copioasă cum numai el reușea să îngurgiteze își dote seama că obținerea de avantaje maxime presupunea și "apelarea" la creditele viitoarelor victime. Oricum, știa că dacă nu ar lua creditele pe care le-ar găsi la bordul "Rândunicii", acestea s-ar pierde odată cu distrugerea navei. În această privință ordinele erau clare: trebuia să-l rețină pe pasagerul clandestin, apoi, după ce nava intra în categoria prafului stelar, urma să-și transporte prizonierul pe Terra și să-l predea Slujitorilor. Restul nu-l mai interesa. Ar fi trebuit să se preocupe mai mult de treaba asta deoarece era sectorul lui dar pur și simplu ceva îi spunea că aici nu trebuie să-și bage nasul. Simțea pe șira spinării frisoane numai la gândul că avea să dea ochi cu Slujitorii. Renumele lor îi precedase cu mult în zonă.

Nu reușise să se dumirească până acum de ce erau așa interesați cei de la Comandamentul General al Forțelor Militare Confederate de acest individ. N-au folosit nici un cod de prioritate pentru el și totuși mi s-a interzis să întreprind altceva în afara ordinelor. În aria mea de jurisdicție. În propria mea arie de jurisdicție!

Pufni pe nas, înfuriat de propria-i neputință, ceea ce îi făcu pe cei doi subalterni să se încrunte și ei. Însă numaidecât consolarea îi făcu apariția în mintea lui: dar dacă ultimele zvonuri pe care le-am auzit nu sunt numai niște simple zvonuri atunci problemele mele sunt ca și rezolvate. Dacă Federația se va angaja împotriva Independenților atunci lucrurile devin clare. Pentru că Birmaq este un Independent. Încă viu. Dar nu pentru mult timp. Iar eu am fost ales să declanșez totul. Hmmm... Așa s-ar justifica și ordinele primite...

Înainte de a intra pe puntea principală de comandă, se îmbărbătă pentru ultima oară, ca și cum ar fi fost pus în fața unei dileme morale în care era dificil să alegi. Câteva credite în plus oricum nu strică nimănui, aprecie cu cinism în timp ce procesiunea care-l aduse se opri iar el își făcu intrarea.

Secundul Darius, tânăr, scund și cu o piele neagră ca abanosul, înaintă cu mâna la piept, în semn de salut, îndată ce Kaan, cu un zâmbet unsuros pe buze, apărură în cadrul unuia dintre cele trei culoare

de acces spre puntea navei. Se opri însă brusc cu sentimentul ciudat că avea în față un necunoscut. Nu se considera o ființă paranoică dar parcă se produsese o metamorfoză a locotenentului-gardian Kaan, față de persoana pe care o cunoscuse până atunci. Îl știa pe acesta limitat la lăcomia lui iar acum îi citi pe față cu surpriză, șiretenie, ură și încă ceva, ceva ce îl trimitea cu gândul la o sentință irevocabilă. Nu desconsiderase până atunci Gardienii de Sistem dar nici nu se gândise că ar putea avea probleme chiar din partea unora de genul lui Kaan. Dădu la o parte îndoielile punându-le pe seama oboselii și a prezenței lui Angir la bordul navei și se pregăti să rostească cuvintele oficiale ale salutului, când Kaan i-o luă înainte:

- Cum merge negoțul cu Terra? Les ceva credite? abordă el subiectul, sigur de sine și fără nici un pic de diplomatie. Preț de câteva clipe ochisorii lui mici și porcini se plimbară jur-împrejurul sălii iscodind după rebel. Numai figuri cunoscute. Nici nu se așteptase să-l găsească în comitetul de primire.

- Treaba merge destul de bine, răspunse evaziv secundul, acum fiind ferm convins că ceva s-a întâmplat. Kaan nu avea deloc aptitudini cameleonice.

- Chiar există cineva care să fie interesat de obiectele ăstea de artizanat pe care tot spuneți că le cărați de aici?! se miră Kaan cu o nuanță aproape batjocoritoare urmărind atent figura secundului.

- Există și amatori și colecționari pasionați care vor să aibă artefactele aduse de noi de pe Terra, locotenente.

Niciodată nu văzuse vreun Gardian care să omită protocolul. Iar modul de exprimare al lui Kaan era mai mult decât suficient ca să-l pună în gardă. Observă oricum cu mulțumire cum unul din oameni dispăruse din sală, undeva în spatele Gardienilor. Căpitanul avea să fie avertizat. Singurul lucru care îi mai rămăsese de făcut era să-i țină de vorbă până ce sosea acesta. Cu o asemenea încărcătură la bord nu-și putea permite să fie el cel care să declanșeze un scandal între Confederație și Independenți. Spera ca Birmaq să facă față situației.

- Știi, odată căpitanul Birmaq mi-a arătat o chestie de genul ăsta, reluă Gardianul. Pe pulberea mea stelară, era îngrozitoare. Era o statueta, un individ mascat ciudat cu un cuțit într-o mână și cu niște organe în cealaltă. Mi s-a făcut un rău atunci de n-am putut mai bine de o săptămână să mănânc pipotă. Vrei să spui că și pentru așa ceva aveți cumpărători? îl șicană Kaan.

Cuvintele aruncate de locotenent-gardian aduseră o tresărire nervoasă pe fața secundului. Kaan însă nu observă efectul celor spuse de el, iar replica veni destul de prompt:

- Dacă nu ni s-ar cere, nu am mai duce așa ceva, spuse Darius. Fiecare cu propriile lui ciudățenii. Atât timp cât monstruleții de care vorbeai sau mai știu eu ce, îmi aduc credite, pe mine nu mă

interesează la ce-i folosesc sau de ce unii sunt pasionați de așa ceva, conchise el.

- Desigur, nici eu nu am habar și sincer, nici nu mă interesează prea mult. Numai că nu am putut să nu observ că de la o vreme sunteți aproape singurii care mai treceți pe aici, așa că mă miram și eu că planeta asta mai e bună la ceva. Mie mi se pare a fi doar o ascunzătoare perfectă, adăugă el zâmbind malițios.

Răspunsul pe care secundul se pregăti să-l dea îi muri pe buze când căpitanul Birmaq trăgând după el ceața văluroasă care ieșea din pipă intră pe punte. Se întoarse către el și cu un gest discret, un semn de avertizare asupra locotenent-gardianului, pe care căpitanul dădu de înțeles că-l recepționase, se întoarse la locul lui.

Kaan urmări cu un zâmbet subțire reflexele argintii ale lucșilor care scăldau într-o lumină caldă țeasta pleșuvă a căpitanului. Privindu-l cum se apropie avu senzația unei plăcute moleșeli scurgându-i-se prin oase ba chiar i se păru că simte plasa care îi cuprinde mintea într-o dulce îmbrățișare...

Fir-aș pe toți demonii stelari, bătrânul fumează un făuritor de vise! se blestemă în gând Kaan. Îi trebură câteva clipe de reculegere, până să-și revină din uluiala care-l ținui-se locului, după care o activitate febrilă îi cuprinse mintea. Dacă cumva căpitanul mai are pe navă stocuri de făuritor de vise? Cum aflu lucrul ăsta? Și dacă există stocuri, cum să pun mâna pe ele și în același timp să distrug și nava? Blestemele la adresa întregii Confederații și pentru toți superiorii lui care-i puseră în subordine doar nave de luptă și nici măcar cel mai hodorogit transportor spațial se învolburau în el, sălbatic dar mute, răscolindu-l. Apoi, tot așa cum apăruse, furtuna se liniști deodată, brusc. Găsise. Cu o grimasă răutăcioasă pe chip murmură: și acum să ne facem datoria...

Birmaq receptă, destul de nedumerit, al doilea avertisment pe care i-l trimise secundul. Îi făcu semn să se liniștească, după care îi întoarse privirea spre Kaan. Astfel putu să observe în decurs de câteva momente, destul de bine reliefat în mimica feței, toate stările prin care acesta trecu. Doar ochii lui hipnotizați rămăseseră lipiți de... privirea căpitanului începu să coboare într-un mod comic undeva înspre vârful propriului nas unde-și găsi fumegând ușor pipa...

Dacă stătea să se gândească bine, cu excepția echipajului, erau puțini cei care îl văzuseră fumând pipă. Dintotdeauna considerase interzicerea tutunului și a tot ceea ce ținea de el drept o lege caducă. Și ca în mai toate cazurile de acest fel, în care legi de demult supraviețuiseră, nimeni nu știa cum, ele deveniseră în timp doar niște reglementări relicvă, de cele mai multe ori absurde sau cel mult amuzante, ce ar fi trebuit să dispară. Poate că atunci când ele apăruseră, se întâmplase din cauza unor necesități generale sau

poate folosiseră doar celor care o elaboraseră, acest lucru nu avea cum să-l afle, tot ceea ce știa era că ele nu-și mai aveau rostul peste veacuri. Nimeni nu putea să-i argumenteze că făcea parte din genul acela de legi pe care un cârmuitor înțelept le ia pentru binele poporului său și care-și păstrează în timp, nealterat, scopul nobil pentru care apăruseră. Iar această lege nu era singura, mai erau multe altele ca ea. Se întrebase și el de exemplu, de ce trebuia ca CTC-ul să aibă monopolul comunicațiilor și transporturilor? Sau de ce doar cei ce au matricola Breslei Negustorilor și Comercianților au dreptul legal să facă comerț cu orice și oriunde pe întinsul Confederației? Era cum nu se poate mai adevărat că aceste monopoluri existau de foarte multă vreme sau cel puțin el nu găsisese pe cineva care să-i poată vorbi despre nașterea lor care precedase, spuneau unii, chiar și apariția Confederației. În afara celor câteva organizații de genul CTC-ului care practic controlau întreaga viață a Confederației, doar Independenții puteau să se miște cât de cât mai liber, dar și ei între anumite limite.

La început luase lucrurile așa cum erau deoarece i se spusese că așa e bine și că așa și trebuie să fie. Când vezi lucruri și fapte de la distanță – percepute ca niște imagini atrofiate sau ca niște idei opace – de propriile-ți simțuri sau de rațiunea neinteresată, nu le acorzi nici cea mai mică importanță. Vin, trec iar apoi sunt uitate cu repeziciune, sau în cel mai bun caz, înmagazinate într-un colț inaccesibil al memoriei. Dar mai târziu își dăduse seama că era o lege care favoriza doar CTC-ul și că el își putuse da seama de lucrul acesta datorită faptului că încă se mai număra printre Independenți. Pentru cineva care nu avuse-se până atunci de-a face în mod direct cu ei probabil că era un lucru absolut normal, altfel nu-și putea explica lucrurile.

Iar acum sta în fața lui Kaan, unul din reprezentanții, chiar dacă nu direcți, ai CTC-ului, incapabil să scoată o vorbă, ca un vânat hipnotizat de privirea prădătorului, știind că a fost prins călcând pe bec din cauza unei tâmpenii. Era o greșeală să creadă că tocmai Kaan, un Gardian de Sistem care avea în grijă singura planetă unde creștea această plantă, habar n-avea de existența legii tutunului, că nu știa că îl prinsese pe căpitan în flagrant, ca și cum ar fi picat atunci de niciunde la bordul navei, chiar dacă la urma urmei nu era vorba decât de o mare prostie atât din partea lui cât și din partea celor care nu avuseseră grijă ca legea să dispară atunci când ar fi trebuit.

Gândurile care-i traversau vertiginos prin minte, se lichefiară apoi brusc, transformându-i-se în broboane mari de sudoare care începură să-i alunece copios pe tâmpile și pe frunte. Încercă să se împotrivească sentimentului de nesiguranță care îi urca odată cu sângele prin vene amestecându-se chinuit. Inutil. Era sfârșitul. Și-l închipuisese în multe forme dar niciodată așa. Simți că nu mai poate

acționa în nici un fel. Era ca și cum se pregătea să capitulaze înainte de începerea luptei. Iar Kaan câștigase dreptul la prima mutare în această bătălie fără să miște un deget.

Acesta, în loc să declanșeze un atac direct, așa după cum se aștepta căpitanul, începu să-și hărțuiască victima sigur pe el:

- Ce se întâmplă cu tine căpitane? Cumva îți este rău? Îi sugeră Kaan cu un rânet sardonice pe post de îngrijorare.

Birmaq încercă să schițeze un zâmbet neglijent dar tot ceea ce reuși să afișeze fu o grimasă înghețată, ceea ce-l determină pe locotenent-gardian să-și continue tirada:

- Să nu-mi spui că este din cauza mea? Chiar așa de mult te bucuri să mă revezi? Văzând că Birmaq este încă în stare de șoc și nu are nici o reacție Kaan străbătu din câțiva pași distanța care-l separa de căpitan, îi luă pipa din gură și începu să o studieze cu o mirare perfect simulată:

- Ciudat obiect... este un artefact pământean, nu? Chiar vorbeam despre asta cu secundul tău. La ce îți folosește? Întrebă el. Lasă-mă să ghicesc dar nu acum. Să rezolv prima dată principala problemă pentru care sunt aici și apoi o să văd cât de bun negustor ești căpitane când o să-ți negociezi propria viață. Dacă totul o să meargă la fel de ușor ca și până acum, cu siguranță că nu o să mai am parte de nici o distracție. Sper să miști ceva pentru că altfel nu mai are nici un rost să trăgănez lucrurile... Mi-ar place să spun că este doar controlul de rutină pe care trebuie să-l efectuez, conform îndatoririlor pe care le am, pe orice navă care trece prin zonă, indiferent că este un vechi client ca tine sau dimpotrivă cineva care este pentru prima dată în zonă, zise el adoptând un ton semioficial în timp ce degetele-i mângâiau febril contururile pipei, însă cred că știi și tu la fel de bine că lucrurile nu stau chiar așa.

- Nu am nici o idee la ce te referi, reuși să articuleze primele cuvinte căpitanul. Nu am încălcat nici o lege a Confederației și nu avem de gând să sfidăm în vreun fel Confederația, mai spuse el.

- Nici nu cred că vei reuși vreodată lucrul ăsta. Nu aveți forța necesară pentru așa ceva. Sfârșitul Independenților se apropie, îi replică Kaan. Adevărata ordine își va relua în sfârșit locul în Confederație. Toți cei ca tine vor dispărea odată pentru totdeauna. Iar noi vom putea acționa așa cum vom crede de cuviință. Da, poate că aici în ceea ce fac eu va fi începutul sfârșitului Independenților. Iar eu voi ști să culeg laurii care mi se cuvin, își frecă el în gând palmele de bucurie. Căpitane, să nu ne mai ascundem după degete. Aduce-ți rebelul pe care-l ascundeți și poate nu am să îndeplinesc în totalitate ceea ce-mi cere regulamentul în asemenea situații.

Secundul Darius interveni pentru a mai câștiga timp și pentru a-i da răgaz căpitanului să-și revină:

- Nobile locotenent-gardian Kaan, folosi el tradiționala formulă de adresare, ne cunoști de prea mult timp pentru a susține asemenea lucruri. Știi doar că noi nu ne ocupăm de asemenea treburi. Câștigăm bine de pe urma comerțului și nu ar avea rost să ne riscăm pielea doar de dragul aventurii. Corectați-mă dacă greșesc căpitane, își îndreptă el privirea către Birmaq.

Ultima replică a lui Kaan avu efectul unui duș rece pentru căpitan. Nu ajungea că locotenent-gardianul îl prinsese încălcând legea dar mai știa și de existența lui Angir pe navă. Dacă Angir fusese etichetat rebel știa ce va urma pentru acesta. Iar cu moartea lui nu era de acord și se pregăti să lupte pentru viața acestuia în primul rând iar apoi pentru sine, pentru nava și echipajul lui. Stătu-se până atunci imobilizat având impresia că el și toți din împrejurul său se aflau într-o cutie de sticlă iar de undeva de sus ochi nevăzuți urmăreau totul cu detașare. Ca niște păpuși vii care se mișcau după voința unui păpușar fără a fi nevoie de nici un fel de sfoară:

- Nu există nici un intrus pe navă. Despre rebeli nu poate fi vorba nici atât. Îmi cunosc bine oamenii, eu i-am ales, și niciunul dintre ei nu a nutrit vreodată gânduri ascunse împotriva Confederației. Am ajuns să mă gândesc la el ca la fiul meu. Chiar am o problemă. Dacă scap cu fața curată de aici mă voi retrage. Asta e prima și ultima promisiune pe care mi-o fac și pe care am de gând să o țin.

- Aparatele de la bordul stației de control nu mă mint niciodată, căpitan. Și ele au detectat o persoană în plus față de lista de plecare primită. Știi sau nu de lucrul acesta? Dacă neagă în continuare o să-mi facă plăcere să-i văd fața când o să scot asul din mânecă.

- Asta era problema Kaan? O mașinărie a detectat o prezență în plus față de lista oficială pe "Rândunica" și tu ai impresia că ai de-a face cu cine știe ce rebel important ascuns aici? Mașinile mai pot să și greșească, locotenente. Sau poate unul din oamenii tăi ți-a transcris greșit datele. La asta nu te-ai gândit, nu? Îți admir spiritul cu care îți faci datoria dar pe nava asta nu-i loc de nici o neregulă. Poate reușesc să-l duc de nas. La un control de rutină Angir nu va fi descoperit. La urma urmei nu-i un lucru imposibil. Datele despre numărul echipajului au fost recepționate de cei de pe stație așa cum trebuiau. Bine că nu știe că "Rândunica" este imună împotriva aparatelor lui. Dacă aș ști cu siguranță de unde a primit el informația asta...

- Căpitan, îl cunoști pe preonorabilul Poha, nu? Chiar tu mi-ai spus că e unul dintre clienții tăi.

- Sigur că-l cunosc.

- Și din câte arată actele de drum, ultimul transport de artefacturi lui i le-ai livrat nu-i așa?

- Da.



- Iar de acolo nu ai mai făcut nici un fel de oprire până aici. Corect?

- Corect. Dar nu văd rostul interrogatoriului ăsta.

- Nu e vorba de nici un interogatoriu. Dar ai căzut în propria-ți plasă. Din câte scrie aici, spuse el scoțând din buzunar o micuță placă-misivă, preaonorabilul Poha a declarat autorităților, că te-a rugat să-i faci acest mic hatâr. Nu a fost prea cooperant, la început, dar până la urmă a fost convins să-și mărturisească păcatele. Deci nu mai are nici un rost să mai minți, conchise el. Acum să te văd ce-și poate pielea, căpitane. O să-mi rezerv bilet de plecare imediat ce termin cu tine.

Birmaq știu că nu poate verifica cele spuse de locotenent-gardian atâta timp cât placa-misivă nu-i era adresată lui. Dar nu asta era important. Acum aflase de unde vin informațiile lui Kaan. Preaonorabilul Poha... Povestea asta cu Poha e cusută cu ață albă. Puteau să găsească ceva mai inteligent. Poha e prea puternic pentru ca cineva să-i poată face probleme. Și oricum ceva nu se leagă. Ori Angir este un rebel așa cum zice Kaan și atunci și preonorabilul Poha este implicat în luptele de pe Sagius II ori pur și simplu Kaan nu este decât o rotiță într-un angrenaj mai mare și el habar n-are de lucrul ăsta. Ultima explicație este cea mai plauzibilă. Iar eu sunt aidoma lui Kaan, o altă rotiță care nu-și cunoaște utilitatea. Sau care nu și-a cunoscut-o. Pentru că acum îmi sunt destul de clare anumite lucruri. Eu trebuia să-l transport pe Angir la locul de destinație... Iar acum sunt pe punctul de a fi îndepărtat... maurul și-a făcut datoria, maurul poate să plece. Sau mai degrabă să moară. O să mai încerc o ultimă carte. Dacă nu, va trebui să-l omor pe Kaan, iar apoi Spațiul cu mila...

- Există o persoană în plus față de lista de plecare, admise Birmaq în cele din urmă, un puști, dar nu știu de unde ai scos povestea asta cu rebelul. Puștiul este cel mai nevinovat dintre toți, încercă el să-l înduplece pe Kaan. Nu poate fi considerat nici măcar un pasager clandestin. Preaonorabilul Poha mi-a spus că este o rudă de-a lui care este prea tânără pentru a se înscrie în rândurile Flotei Confederate și de aceea m-a rugat să-l inițiez în ale navigatului, iar eu nu aveam de ce să-l refuz. Asta fiindcă preaonorabilul m-a asigurat că va rezolva în cel mai scurt timp actele de drum ale puștiului. Numai timpul nu ne-a permis să mai așteptăm rezolvarea acestei chestiuni.

- Ai încercat să verifici cele spuse de individul ăsta, Poha? Îl chestionezi Kaan. Doar nu ești atât de naiv să crezi tot ce ți se spune, nu? Sunt sigur că el ți-a ascuns adevărul. Angir este cu siguranță un rebel.

- Sau poate modul în care a fost ajutat să coopereze cu autoritățile l-a făcut să mărturisească lucrurile acestea, îi răspunse Birmaq extrem de tăios. Nu poți ști niciodată care este adevărul.

- Oricare ar fi adevărul eu am niște ordine de îndeplinit, îl luă gura pe dinainte pe Gardian. Aduce-ți-l pe rebel. Pe pulberea mea stelară, sunt un dobitoc de bună voie și nesilit de nimeni, se înjură el de unul singur.

- Sunt sigur că vom găsi o cale de rezolvare care să ne mulțumească pe amândoi, spuse pe același ton căpitanul. Trebuie să-l momesc cu ceva. Dacă e nevoie cu propria lui moarte. Amenințarea poate fi la fel de valabilă ca ispita. De ce oare întârzie atât oamenii mei?

- În privința răzvrătitului nu poate fi vorba de nici o negociere, îi răspunse Kaan. Ordinele primite sunt foarte stricte, recunosc el. Dar în ceea ce te privește pe tine, căpitane am putea purta o mică discuție...

Lăcomia i se lăfăia în priviri dar asta nu-l mai interesa acum. Îi avea pe toți la mână și nici o piedică nu-l mai putea opri. Era aproape de reușită. Trebuia doar să întindă mâna și visul va deveni realitate.

- Totul este negociabil, chiar și viața ta, îl trezi vocea uscată a căpitanului. Ai venit aici pe o poziție de forță, crezând că vei avea totul dar te-ai înșelat. Acum discutăm de pe poziții egale, după cum poți să observi.

Un zgomot surd, venind din spatele său însoți ultimele cuvinte ale căpitanului. Kaan se întoarse la timp pentru a vedea cum cele două gorile se prăbușesc la podea ca secerate. Coridorul pe care intrase adineaori era acum blocat de cei care-i neutralizaseră paznicii.

- Nu pot să cred că ameninți o oficialitate a Confederației, își sumeți capul Kaan, cu un tremur de furie necontrolat. Este cea mai mare greșală a ta și, cred eu și ultima.

- De fapt, din toată afacerea asta tu ai ieșit în pierdere, continuă Birmaq când Locotenent-gardianul își întoarse privirea din nou spre el. Nu mă mir că ai fost trimis aici și nu în altă parte, aprecie ironic. Nu știi care din noi doi este mai ghinionist...

Săgețile aruncate își atinseră vizibil ținta. Descumpănirea și furia se citeau pe fața locotenentului.

- Într-un joc ca acesta e nevoie de doi participanți, reluă Birmaq. Nici măcar nu te-ai gândit cum am să reacționez. Trebuia să-ți dai seama că, fără Angir, în ochii Confederației, nu valorez nici cât un deșeu.

O liniște încordată își găsi locul, preț de câteva momente, între privirile celor doi. Timpul însuși parcă se scurgea mai încet pentru a da tuturor un răgaz de evaluare a situației. Cel care rupse tăcerea fu tot căpitanul Birmaq:

- În fine, cred că a venit timpul să ne așezăm la masa negocierilor. E cea mai bună soluție, crede-mă. Iar oferta pe care am să ți-o fac este avantajoasă pentru ambele părți. Propunerea mea este

ca tu să te întorci înapoi, și să raportezi că încă nu am trecut prin zonă. Ca și cum nimic nu s-ar fi întâmplat. Noi, te vom lăsa să pleci, în schimbul promisiunii tale de a ne putea urma drumul. Ce zici? Avem o înțelegere?

Însoțind un scrâșnet furios din măsele, fălcile Locotenent-gardianului începură să tremure ca o piftie. Cu un pocnet sec, pipa pe care o ținea în mână se rupse în două. Nu fuse-se niciodată un om al ideilor, cu atât mai puțin al negocierilor, acțiunea îi venea ca o haină făcută la comandă. Acum avea parte de acțiune, așa cum își dorise, numai că o ținu-se într-un lanț de greșeli din momentul în care pășise pe navă. Niciodată nu se gândise că cineva ar îndrăzni să se atingă de un reprezentant al Confederației. Trebuia să distrugă nava, lucru care îi era cum nu se poate mai la îndemână, însă ar fi însemnat să dispară și el odată cu ea. Și cu rebelul. Nu că și-ar mai face griji din această pricină sau de neîndeplinirea ordinelor din moment ce și el ar fi dispărut. Dar planurile lui... și visele lui... toate începură să se destrame ca o țesătură uzată de timp.

Parcă ghicindu-i gândurile căpitanul i se adresă înțeleghător:

- Și eu dacă aș fi ajuns în situația ta, primul lucru pe care l-aș fi plănuisit ar fi fost cum să părăsesc cotlonul ăsta de spațiu uitat de toți. Dar un prea mare entuziasm nu poate să compenseze decât parțial greșelile făcute. Am îmbătrânit eu, poate, dar nu sunt o pradă ușor de digerat...

- Oferta ta este... este inacceptabilă, îi răspunse bâlbâit Kaan.

Începu să respire într-un ritm greoi și sacadat ca un animal hăituit. Fața i se înroșise din cauza nervilor, iar transpirația îi curgea în pârlăieș pe fața buhăită, de parcă tocmai terminase niște exerciții de gimnastică imposibil de realizat pentru cineva de gabaritul său.

- Cred că am intrat pe un făgaș fără întoarcere, căpitane, continuă el. Prezența ta aici este deja cunoscută. Eu trebuie să distrug nava, lucru care oricum se va întâmpla dacă nu mă întorc într-un anumit interval de timp pe stație însoțit de rebel. După cum vezi joc cu cărțile pe față. Nu mai am nimic de pierdut sau câștigat în momentul de față, decât viața mea. Și dacă o să fie să dispar, atunci măcar să fie într-un mod demn, la datorie.

Neașteptata criză de eroism a Locotenent-gardianului îl luă pe nepregătite pe Birmaq care se abținu din greu să nu izbucnească în hohote de râs, deși, în situația în care se aflau, numai de așa ceva nu îi ardea. Gardianul luase postura celui care nemaiavând altă ieșire, acceptă cu un fel de resemnare stoică, în același timp bravând gratuit, un rol mai mare decât posibilitățile sale, pe care soarta i-l rezervase.

- Cred totuși, că nu este o situație atât de imposibilă pe cât pare la prima vedere, se auzi o voce nouă.

Surpriza intervenției lui Angir, care intrase pe punte în timp ce toți ochii erau ațintiți asupra lui Kaan și a căpitanului fu și mai neașteptată, lăsând pe toată lumea cu gura căscată, mai puțin pe Gardian, care, nemaiputându-se stăpâni, se repezi amenințător înspre el urlând cât îl ținea gura:

- Nu se poate ca un puțoi ca tine să-mi distrugă viața! Te voi trage în jos odată cu mine!

Înainte ca cineva să intervină, cu o iuțeală neașteptată pentru gabaritul său, Kaan se înfipse cu mâinile în gâtul tânărului, care se afla singur pe latura opusă a punții de comandă. Trei oameni reușiră cu greu să ridice tonajul devastator al Gardianului de pe trupul uscățiv din fața sa. Încă mirat că se ridicase de jos având aceleași dimensiuni, Angir se repetă:

- Situația nu este atât de imposibilă pe cât pare. Voi părăsi nava împreună cu Kaan și oamenii lui, iar dumneata, căpitane îți vei continua călătoria în siguranță, se explică. Îi voi duce înapoi pe stație, arată el cu privirea către reprezentanții imobilizați ai Confederației, într-un timp suficient ca să-ți asigure o distanță liniștitoare față de noi. Este singura soluție care ne permite tuturor să rămânem în viață.

- Și cu tine ce se va întâmpla? Eu am ajuns aproape de capătul drumului însă tu ai tot viitorul în față. Nu cred că sacrificiul acesta îți va fi de folos în vreun fel în fața Confederației. Poate că ar fi cazul să lași deoparte idealurile și gesturile nobile și să fii mai pragmatic. Eu nu zic să te debarasezi cu totul de ele dar acum chiar nu este cazul pentru așa ceva.

- Ai uitat căpitane că aici vorbim și de navă și de restul echipajului, cât despre idealuri, am renunțat de ceva vreme să îmi mai fac iluzii.

- Și atunci la ce te mai aștepți de la viață dacă nu ai idealuri și nici nu îți pasă prea mult de ea, după cum observ? Încercă el să-l facă să se răzgândească.

Dacă încerca să-l rețină cu forța pe navă îngreuna și mai mult situația. Nu avea nici un rost să încerce să îl salveze cu forța. Pe de altă parte îi admira în secret curajul, uitându-se totodată compătimitor la el, știind cât îl va costa gestul lui tineresc. Confederația nu se uita la vârstă când era vorba de astfel de probleme.

- Am renunțat să mă mai gândesc la astfel de probleme. Dacă nu le găsești răspunsurile, fie ele bune sau rele, cât ești tânăr, cu trecerea timpului nu vei mai fi în stare nici măcar să-ți mai pui astfel de întrebări.

- Păi tu încă ești tânăr.

- Mai degrabă sunt obosit decât tânăr. Este alegerea mea.

- Și atunci ce se va întâmpla cu tine mai departe? Încercă o ultimă dată căpitanul să-l convingă.

- Pot să te asigur că nu are rost să îți faci griji pentru mine. Mă voi descurca într-un fel sau altul, adăugă el cu un zâmbet misterios.

Se părea că Angir găsisese soluția convenabilă tuturor, dar nimeni de pe "Rândunica" nu se gândea la altceva decât dacă Angir putea să facă față cu adevărat situației în care se aflau. Chiar și Birmaq avea îndoielile lui. Încă îi mai stăruia în cap că statutul tânărului era altul decât ceea ce pretindea el că este. Atunci problemele abia ar fi început pentru el și restul echipajului.

Aranjându-și hainele care mai păstrau urmele impactului cu masivul Locotenent-Gardian, Angir cuprinse cu privirea pe toți cei prezenți pe punte, insistând puțin asupra căpitanului. Nu avea nimic personal cu nici unul dintre ei, cu atât mai puțin cu Birmaq pe care începuse să-l îndrăgească, și într-un fel, îi părea rău pentru ceea ce urma să se întâmple. Cât despre Kaan, va avea grijă să primească răsplata pentru incapacitatea de care dăduse dovadă. Toate însă la timpul lor. Abia acum înțelese ce anume încercase să îi spună preanonabilul Poha înainte de plecare.

Principalul lucru pe care trebuia să-l facă acum era să părăsească întreg nava și să ajungă la fel pe Terra. Îi salută scurt pe căpitan și pe secund și se îndreptă către culoarul de acces din care își făcuseră apariția reprezentanții Confederației. Se uită doar o singură dată în urmă pentru a se asigura că aceștia îl urmează. Nu luă în seamă escorta care-i însoțea decât pentru a-i opri să urce împreună cu ei în ecluza care făcea legătura cu naveta Locotenent-Gardianului.

Câteva momente mai târziu, în navetă, Angir se apucă să-i scoată călușul lui Kaan și să-l dezlege:

- Fă ceea ce ai de făcut, se adresă el sec Locotenent-Gardianului, care îl privea cu o nerțarmurită uimire. Din pricina prostiei tale era să eșueze totul chiar înainte de start. Mare noroc o să ai dacă rămâi în viață când se va afla ce ai făcut.

Nu-și dădu seama dacă din pricina vocii autoritare și a atitudinii de lider afișate de cel din față sa ori din alte cauze, dar se adresă și el la rândul său mai departe:

- Pregătiți-vă să atacați "Rândunica"!

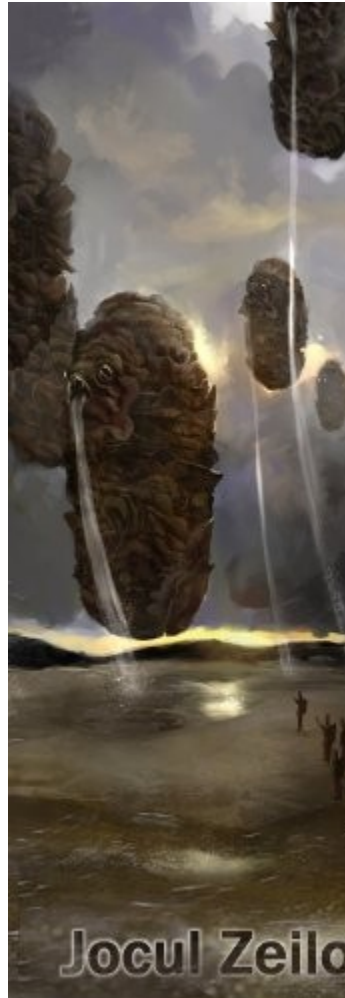
### **Jocul Zeilor (III)**

Întinericul se lăsa încet peste habitus îmbrățișând toate formele în contururi neclare. Pe străzile întortocheate și înguste, înghesuite între ziduri înalte și murdare, liniștea se înstăpânea treptat, semn că se apropia ora la care intra în vigoare interdicția de circulație. Se mai zăreau uneori umbre umane furișate, ocolind grăbit noroaiele și patrulele. Preaonorabilul Poha privi pentru câteva secunde, în apusul soarelui, dansul fantastic pe care câțiva copaci îl desenau cu ramurile pe fereastra din fața sa. Cumva, aceștia reușiseră să supraviețuiască în lupta lor cu nevoia de spațiu a așezării, devenită tot mai aglomerată o dată cu dezvoltarea zonei.

Tonne era unul dintre cele mai aglomerate habitusuri ce apăruseră într-un mod oarecum normal în preajma celui mai mare starport de pe Sagius II. Înghesuit pe înălțime, între munți, construit fără nici un plan bine stabilit, semăna mai mult cu un labirint, în care se învârteau zilnic câteva zeci de milioane de oameni. Practic, așezarea începuse să prindă contur, odată cu sosirea celor câteva sute de mii de muncitori, aduși pentru

construirea starportului. Amplasarea acestuia într-o zonă atât de imposibilă fusese o idee a guvernanților care reușiseră să reducă atât de mult procentajul șomajului încât umbla și o vorbă pe seama lor: "Dacă vrei să rămâi fără șomeri, apelează cu încredere la guvernanții de pe Sagius II".

Odată cu terminarea construcției, care durase câțiva zeci de ani buni, cea mai mare parte a muncitorilor se reprofilaseră, devenind mici meșteșugari și comercianți semiindependenți în cadrul Breslei Meșteșugarilor și Comercianților sau lucrând pentru Compania de Transporturi și Comunicații. O altă parte rămăseseră angajați în cadrul starportului, la întreținerea acestuia. Potrivit importanței lui și a debitului de mărfuri, treptat, zona prinsese un avânt economic



**Jocul Zeilor (III)**

nesperat față de situația generală care domnea pe Sagius II, populația începând să crească proporțional cu mirajul economic numit Tonne.

Amalgamul de pe Tonne era întregit de prezența a numeroși traficanți și contrabandiști, cu cartierul general stabilit aici, și care se ascundeau în adăposturile oferite generos de munții din preajmă. Însă nu ei erau principala problemă a Confederației în zonă. Practic ei erau lăsați în pace, formând o supapă de siguranță socială, a mâinii de lucru, deși erau ținuți sub o strictă supraveghere, cunoscându-li-se fiecare mișcare.

Pericolul real, ce dădea dureri de cap autorităților, erau rebelii, aflați și ei în munți. Aceștia apăruseră la puțină vreme de la începerea construcției starportului, militând împotriva înlocuirii mașinilor cu oameni în munca brută. Avuseseră un oarecare succes, atâta vreme cât construcția era în plină desfășurare, înghițind multe vieți omenești. Odată cu terminarea lucrărilor, își pierduseră obiectul muncii, ca și cea mai mare parte din membrii. Totuși rămăsese un nucleu dur, ce nu fusese niciodată descoperit și care prin existența lui era ca un spin în coaste, pentru autoritățile confederate. Cât timp existau ei, la fel de bine puteau să apară și alții, mult mai periculoși, pe care Confederația să nu-i poată controla.

- Una peste alta, ideea construcției a fost singura idee bine gândită a guvernanților de aici. De fapt, nici măcar nu a fost a lor, și-au însușit-o cu forța de la cineva prea naiv ca să-și dea seama că nici măcar cu autoritățile nu trebuie să mergi pe o relație bazată pe încredere, remarcă extrem de îngândurat preaonorabilul Poha.

- Tu ce crezi? se întoarse el compunându-și o mină încurajatoare către tânărul care își freca nervos mâinile. Oh... mâinile... îți trădează nervozitatea... învață să te controlezi, îi aruncă.

- Desigur, preaonorabile. Ce cred eu? Credeam că ați citit deja raportul meu referitor la situația...

- Sigur, sigur, nu la asta m-am gândit, se scuză Poha. Îți place, aici, la mine? Ce zici?

Angir își roti privirile împrejurul camerei în care îl primise preaonorabilul. Încăperea - cel mai probabil, biroul personal - afișa o opulență mascată prin bun gust. Pereții ca și tavanul erau îmbrăcați în esență de lemn tare, închis la culoare ce îți induceau o stare de relaxare, dublată de lumina difuză ce filtra semiobscuritatea camerei.

Își mută privirile la șemineul în care ardeau, trosnind și şuierând, trei butuci uscați aruncând din când în când o puzderie de scântei ce se stingeau undeva deasupra, în lungul hornului.

Atmosfera din alte timpuri era întregită de mobila de epocă - nu-și dădea seama însă cât de veche era - completând interiorul într-un mod cald, intim. De jur-împrejurul său, în toate obiectele din încăpere, simțea patina timpului, aleasă parcă intenționat ca de un

colecționar. Lui Angir îi crea iluzia unui cuib, dar în mod ciudat el se simțea nesigur, nu vedea în preaonorabilul Poha protectorul său, deși toți prietenii lui îi spusese ră asta.

- Haide! Să închinăm un pahar pentru cea mai importantă zi din viața ta, zâmbi Poha. Se îndreaptă către o nișă din perete, de unde se întoarse cu două boluri și o sticlă.

- Sunt sigur că te vei descurca. Ești exact omul potrivit, la locul potrivit, zâmbi el către tânăr.

- Vă mulțumesc pentru încredere, preaonorabile, însă...

- ...vrei să știi mai multe, nu? îi luă vorba din gură Poha.

- Dacă se poate...

- Și eu aș fi vrut la fel, chicoti el, dar nu se poate. Este parte din pregătirea ta, să faci față neprevăzutului. Tot ce pot să-ți spun este că vei pleca spre Terra. Rolul tău acolo îl vei afla după ce vei ajunge.

- Practic, tot ce pot face este să încep să strâng informații în timpul care mi-a mai rămas.

- Exact pentru asta ți-am spus destinația, chicoti pentru a doua oară preaonorabilul. Știi, eu cred că ești un tânăr deosebit. Mi-ar părea rău să ne întâlnim și a doua oară, schimbă el tonul. Ar însemna că ai dat greș în misiunea ta. Da... ar fi cu adevărat trist pentru că am discuta de pe alte poziții. Dar să nu mai fim așa negativiști, își concentră el brusc atenția asupra bolului cristalin.

- Însă...

- Tot ce pot să-ți spun este că acum nu mai ai loc de întors. Sincer, nu știu dacă o să mai vezi vreodată locurile astea, spuse el, descriind cu mâinile un arc de cerc în care încerca parcă să cuprindă întreaga situație. A doua variantă, nu este de acceptat pentru nimeni. Ar însemna că am greșit amândoi, eu că te-am ales, iar tu...

- Au mai fost și alții înaintea mea care au dat greș? spuse cu un început de panică tânărul.

- Chiar crezi că o să-ți spun? adu-mecă aroma lichidului Poha. Nesiguranța situației face diferența între caractere.

- Da, da, știu... nesiguranța ar trebui să ascute simțurile și să trezească din lăncezeală rațiunea. Câteodată. Altă dată însă... Am învățat asta.

- Distanța dintre teorie și practică... de fapt, o să vezi și singur.

- Sper că nu o să mă dezamăgesc...

- Să te dezamăgești?

- Tocmai am aflat la ce să mă aștept dacă ne întâlnim a doua oară. Rămâne doar ca eu să consider că am făcut tot ce mi-a stat în putință ca lucrurile să meargă bine, scutură din cap Angir neconvins parcă de propriile vorbe.

Preaonorabilul Poha se apropie de tânăr lăsându-și mâna pe umărul lui, în semn de încurajare:



- De ce vrei să ieși din această clădire cu sentimentul ireversibilității situației? Nu acesta este spiritul pe care l-am întrevăzut la tine. Nu pentru asta ai fost ales.

- De unde să știu, motivele reale pentru care am fost ales? Întrebă mai mult pentru el Angir. Nimeni nu mi-a spus nimic. Am fost anunțat în urmă cu două zile că voi primi prima misiune și atât. Cum să mă comport? Să strig de fericire? Și după ce voi răguși de atâta fericire, ce să fac?

- Nu poți porni la drum cu ideea eșecului, continuă Poha ca și cum nu l-ar fi auzit. Eu am convingerea, că am ales pe cine trebuia. Haide, capul sus. Nici nu ai început și deja te gândești dacă nu cumva ne vom întâlni și a doua oară.

Unul dintre panourile aflate în fața celor doi glisă cu un șuierat ușor care îi atrase atenția preanonabilului. Acesta se îndreaptă către el ieșind în întâmpinarea umbrei care se întrezărea pe coridorul deschis.

- Căpitane Birmaq, fii binevenit. Tocmai mă gândeam la tine, își drese el ușor glasul. Cum te mai simți? Întrebă el mai mult din politețe, încruntându-se însă când văzu urmele de noroi pe care încălțările căpitanului le lăsaseră pe podea.

- Mai bine de atât nu se poate, veni răspunsul. Un zâmbet rășari în mintea căpitanului când văzu nemulțumirea de pe fața lui Poha: acum, chiar mă simt bine. Zona unde stai este frumoasă, însă căile de acces lasă de dorit. Ar trebui făcut ceva în sensul ăsta...

- Dacă aș putea... Autoritățile mi-a ridicat din umeri de fiecare dată când i-am cerut să facă ceva cu drumurile astea. Ori sunt pline de noroaie, ori de praf. În fine, bei cu noi un energizant?

- Sigur. Aș paria nava mea contra un pumn de țărână că autoritățile habar n-au de ce vorbești tu acum. Pentru ce bem?

- Trebuie să bem pentru ceva, neapărat? Înclină din cap cu o mină de nedumerire amestecată cu dispreț preanonabilul înmânându-i un bol căpitanului. Nu prea respecta nici un fel de obiceiuri. Atunci să bem pentru... o Confederație mai bună.

- Pentru un viitor mai bun, fu de acord căpitanul.

Angir ridică în tăcere bolul, uitându-se când la unul când la celălalt.

- Motivul pentru care te-am invitat aici, reluă preanonabilul Poha, este el, îl arată cu privirea pe Angir.

- Aha, dacă puteți fi mai precis, preanonabile...

- Angir, este unul din cei mai buni experți în istorie veche care există la momentul actual în cadrul Confederației.

Tânărul căscă ochii mari de uimire când auzi cu ce se ocupa mai nou. Fuse-se luat prin surprindere. Apoi, realizează rapid, când prinse privirea preanonabilului, că de fapt intrase deja în joc și nu mai avea cum să dea înapoi. Era primul lui test și trebuia să-i demonstreze lui

Poha că este apt pentru misiunea încredințată, oricare ar fi fost ea. Altfel ar fi putut să se întâlnească și a doua oară cu superiorul său, lucru de care tocmai fusese avertizat.

- Trebuie că a intervenit ceva foarte important dacă ați apelat la serviciile unui expert, spuse Birmaq înclinând ușor capul către Angir care îi răspunse în același fel.

- De fapt, tânărul de aici mi-a dat o idee colosală. De ce să aduc aici doar artefactele terrane, când le-aș putea aduce cu tot cu ambalaj?

- Despre ce ambalaj este vorba, dacă îmi permiteți? întrebă Birmaq.

- Angir o să-ți dea toate explicațiile necesare, căpitane.

Poc! al doilea șut în ouă primit din partea preaonorabilului în ultimele cinci minute. Nu mai glumea deloc mentorul său. Ce pulberea stelară puteau să fie ambalajele despre care tot bolborosea boșorogul ăsta? Începuse să creadă, că nu va mai ieși din încăperea tot în postura de favorit în care intrase.

- Vedeți căpitane, preaonorabilul Poha este un împătimit al artefactelor de pe Terra, dar ca orice colecționar amator face niște greșeli de începător.

Era rândul căpitanului să caște ochii, mut de uimire la îndrăzneala tânărului. Probabil că Poha ținea mult la părerile lui dacă îi permitea astfel de vorbe.

Dar vorbele lui Angir îl surprinseseră la fel de mult și pe Poha. După un moment scurt de tăcere, tânărul relua nelăsându-i timp acestuia să-și revină:

- Așa că i-am explicat că cel mai bine pentru păstrarea artefactelor și pentru a reliefa mai bine valoarea lor ar fi să fie aduse aici împreună cu locațiile unde au fost găsite: temple, palate, ruine.

- Bun, și care ar fi rolul meu aici?

- Tu ești omul meu care îmi vei aduce artefactele. Trebuie să-l iei cu tine la următorul transport, arată cu capul către Angir, iar el va face cercetările lui acolo. Tu doar trebuie să-l duci.

- Sunt onorat, dar nu înțeleg de ce nu ați ales o navă de pasageri? întrebă Birmaq.

- Din mai multe motive, dar nu este nici timpul nici locul ca să ți le înșirui, veni răspunsul. Trebuie doar să știi că sunt foarte nerăbdător ca tânărul acesta să ajungă pe Terra, teafăr și nevătămat. Atât de nerăbdător încât nici actele pentru transport nu îi sunt pregătite, înțelegi căpitane? i se adresă preaonorabilul Poha, accentuând cuvintele.

- Mă tem că nu prea înțeleg, tuși încurcat căpitanul.

Una era să transporte tutun sub acoperirea comerțului cu artefacte și cu totul alte riscuri decurgeau dacă era prins cu un

pasager clandestin. Bine că nu renunțase la calitatea de Independent, deși o posibilă amenințare asupra lor i se părea acum lipsită de orice importanță. Aceleași interese peste tot. Pfui, fornăi el cu năduf, ce-mi era Confederația și ce-mi erau Independenții.

- Să înțeleg că refuzi să mă ajuți, îi zâmbi politico preaonorabilul Poha la auzul răbufnelii.

Sub masca zâmbetului, căpitanul însă zări mișcările spasmodice ale maxilarului. Făcuse o greșală când îl refuzase la modul ăsta. O făcuse înconștient purtat de inamicițiile sale mai vechi. Trebuia cumva să-l facă să înțeleagă că nu putea să riște atât de mult doar pentru un moft.

- Preaonorabile, riscurile în cazul în care voi fi prins sunt mult prea mari. Risc să-mi pierd nava și echipajul, poate chiar viața doar pentru a transporta un expert care nu are gata actele de călătorie. Nu cred că va îmbătrâni aici până îi vor fi gata actele, încercă el o glumă. Ce fel de expert în artefacte o fi? Containerele cu „artefacte” pe care i le aduc eu preaonorabilului numai antichități nu sunt...

- Ce investesc și care va fi profitul... Trebuia să-mi dau seama, căpitane, că vei pune problema într-un mod tipic Independenților. Te asigur că acest transport va fi recompensat cu mult mai mult decât te aștepți.

- Riscul nu este numai al meu, continuă Birmaq ca și cum nu auzise nimic din ceea ce spusese Poha. Prin mine sau el, continuă Birmaq desemnându-l cu un gest grăitor pe Angir, se poate ajunge ușor la dumneavoastră.

Știa că supralicitase. Preaonorabilul nu putea fi atins prea ușor. Dar pe el nu-l interesa recompensa. Strânsese destule credite cât să-i ajungă restul vieții pe cea mai luxoasă planetă. Nu asta era problema. Trebuia să-i arate preaonorabilului că nu poate dispune după pofa inimii, pentru orice fleac, de oricine.

- Știi și tu la fel de bine ca mine, că nu pot avea probleme așa de ușor căpitane. Ar fi mai bine să jucăm cu cărțile pe față amândoi, nu crezi?

Ceva nu e în regulă cu solicitarea asta. O simt. Trebuie neapărat să mă eschivez într-un fel sau altul. Ce cărți joci oare, preaonorabile? Oare chiar ești mai mult decât un om onorabil? Sau e doar o titulatură? gândi sarcastic Birmaq.

- Ceea ce admir la tine, este caracterul tău, reluă Poha. Se îndreptă spre birou și își umplu din nou bolul, urmărind efectul vorbelor sale. I se păru că Birmaq fuse-se scuturat de un frison. Sper că efectul pe care-l provoc nu o să fie contrar celui pe care-l aștept de la el. Ești asemenea mie, căpitane, nu ai cum să negi lucrul ăsta. Întotdeauna ai știut să cazi în picioare în orice situație, mă înțelegi?

- Preaonorabile, veni răspunsul mormăit, parțial aveți dreptate. Adică, partea cu "întotdeauna reușesc să cad în picioare" e adevărată. Și am de gând să o aplic și acum, mai adăugă el în timp ce se îndreaptă cu hotărâre către ieșire. Chiar nu am de gând să-mi risc pielea pentru un fleac, aruncă el peste umăr o ultimă explicație.

- Dacă ai avea încredere...

- Încredere e un cuvânt care nu își are rostul aici, îl întrerupse căpitanul.

- ...să mă asculți până la capăt, continuă netulburat Poha, poate îți vei schimba atitudinea.

Cu o mină ușor plictisită, de om care face o concesie în a-l asculta pe cel care-l plictisește, Birmaq se întoarce către preaonorabil:

- Vă ascult cu toată atenția.

- În momentul reîntoarcerii voastre, îți voi destăinui un mic secret care te privește în mod direct căpitane, îi răspunse cu aceeași atitudine Poha. Nu suporta deloc să fie tratat cu condescendență.

- Știți un secret? Despre mine? Birmaq aproape că pufni în râs când auzi cuvintele preaonorabilului.

- Ți-am spus să dovedești puțină încredere, parcă. Știu cum ai ajuns tu să lucrezi pentru Independenți, aruncă sec el.

Căpitanul se îndepărtă precaut câțiva pași de locul unde se afla, de parcă Poha s-ar fi transformat subit într-un animal de pradă gata de atac.

- De ce informații dispui? îngăimă el, lăsând să se vadă faptul că era total luat prin surprindere.

Era unul din momentele din viața lui pe care nu vroia să și le amintească. Evita mereu să călătorească în acea parte a memoriei sale unde amintirile îi lăsau întotdeauna un gust amar.

- Ca o dovadă de bună credință, îți voi plăti în avans toate cheltuielile plus prima pe care de obicei o primeai la încheierea transportului, licită încă o dată Poha.

Ultimele cuvinte ale preaonorabilului trecură pe lângă urechile căpitanului fără ca acesta să le fi auzit.

- De ce informații dispui? repetă întrebarea Birmaq.

- După cum am mai spus, toate informațiile și dovezile pe care le am, ți le voi pune la dispoziție în momentul reîntoarcerii voastre.

- Nu știu ce să zic, îmi trebuie ceva timp ca să analizez oferta.

- În condițiile astea prevăd că nu va dura prea mult, comentă Poha sarcastic.

Angir se hotără să intervină. Preaonorabilul Poha risca să piardă avantajul obținut doar pentru a-și satisface vanitatea.

- Nimeni în afară de noi nu va ști că dumneavoastră transportați și altceva în afară de mărfuri, interveni el strângându-l

ușor de braț cu privirea ațintită în privirea lui parcă încercând să-i spună ceva ce nu se putea exprima în cuvinte.

Căpitanul tresări la atingerea lui Angir. Își frecă brațul inconștient în locul unde fusese prins de tânăr. După câteva momente de tăcere se îndreaptă greoi și i se adresează ursuz preaonorabilului:

- O voi face-o, dar numai din cauza lui, își înfipse bărbia în aer către Angir. Și numai zeii vor ști de ce am făcut-o, pentru că eu unul nu pot să mă dumiresc ce m-a apucat. Blestematul ăsta de Poha.

Birmaq se întoarse apoi către Angir încă ținându-se de mână în locul unde îl prinsese de tânărul:

- Măine dimineață la prima oră să te prezinți la mine, fiule. Nu e vina lui Poha. Eu sunt cel care m-am lăsat dus de nas. El doar a profitat de sentimentele mele. De unde oare o fi știut? Nu trebuie să mă conduceți, mă descurc și singur, strecură el ultimele vorbe înainte ca ușa să gliseze în spatele lui.

- Nu uita că te aștept la întoarcere să-ți spun ceea ce știu, strigă el după căpitan.

- A fost mai greu decât mi-am închipuit, se relaxă preaonorabilul cu un oftat lung, după ce ecoul pașilor lui Birmaq se stinsese.

- De unde ați știut că va accepta? Își permise să întrebe Angir.

- Asta a fost o întrebare prostească tinere. Nu știam dacă va accepta sau nu. Eram pregătit să-mi asum atât reușita cât și riscul unui eșec. Căpitanul ar fi ieșit de aici într-un sac cu direcția expresă către incinerator.

- Este membru în cadrul Independenților? Întrebă mirat din nou tânărul.

- Mai ai multe întrebări tâmpite pe ziua de azi? se irită de-a binelea preaonorabilul Poha. Pune-le pe toate odată ca să-ți pot face reevaluarea. Poate nu mai pleci așa de curând.

- Iertați-mă preaonorabile, nu m-am putut abține și nici nu m-am gândit ce întrebări pun, bătu în retragere Angir.

- Eu am fost de vină îl scuză Poha, am fost destul de obosit în ultima perioadă. Pregătește de călătorie, nu ai auzit ce ți-a spus Birmaq? Îl concedie el pe tânăr cu o ușoară mișcare de mână.

- O ultimă întrebare dacă se poate...

- Spune dar sper ca asta să fie una cu cap se încruntă din nou Poha.

- Chiar voi călători fără forme în regulă?

- Ieși acum înainte să fie prea târziu, șuieră preaonorabilul la el. Actele o să le primești după ce vei urca la bordul navei.

Tânărul se apropie și-i prinse mâna preaonorabilului ducându-l într-un gest scurt la frunte, ieșind fără o vorbă din birou.

Lucrurile au fost puse în mișcare. Cât de curând voi ști dacă am ales persoana potrivită.

### **Jocul Zeilor (IV)**

Cu un fluierat distrat, preaonorabilul Poha urca spirala scării care ducea undeva deasupra cabinetului său de lucru. Sub greutatea lui, treptele de lemn scrâșneau încet din încheieturi, împrăștiind pe alocuri firicele subțiri de praf. Scârțâitul surd, pe alocuri sugrumat îi inducea preaonorabilului o stare de relaxare, ca întreaga clădire de altfel. O găsisse după căutări îndelungate, plătind pentru ea un morman de credite.

Dar efortul depus meritase pe deplin. Clădirea devenise oaza lui de liniște. Toți cunoscuții lui se așteptaseră ca în locul vechii și oarecum cochetei clădiri să apară un nou dom uriaș în care să-și găsească de lucru angajații Companiei de Transporturi și Comunicații. Dar planurile lui nu modificaseră prea mult zona, astfel încât clădirea suferise modificări structurale minore, primenindu-și însă generos întreaga înfățișare exterioară și interioară. Sub același acoperiș își găsiseră adăpost atât locul de muncă cât și cel de relaxare, un lucru obișnuit însă pentru preaonorabilul Poha pentru care una din resursele aflate mereu în criză era timpul.

Încă nu se grăbea să ajungă sus, întrunirea nu începuse. Urcușul către mansardă deveni după numai câteva trepte un târșăit de picioare, care combinat cu scârțâitul treptelor împrăștia sonorități cu iz de ritual ancestral. În sine, totalitatea zgomotelor reprezentau un mixaj sonor mereu invocat de preaonorabil atunci când își clarifica gândurile. Un picior pe treapta următoare, un nou hârșăit, o notă șuierată printre buze, rotiță așezată lângă rotiță, gândurile proiectaseră de-a lungul timpului, pas cu pas, urcuș după urcuș, cadrul proiectului la care acum schița mental ultimele retușuri. Putea spune că era foarte aproape de inițierea lui. Reușise să convingă ultima persoană de care avea nevoie, împotriva voinței ei să-l ajute.

Ajungând în încăpere se așează într-un jilț, inițiind în același timp secvența care îi proiecta holograma la locul de întâlnire.

Preaonorabilul Poha privi atent înfățișările sub care se ascundeau interlocutorii săi. În dreapta lui, bâțâind sâcâitor din picioare, stătea un pici pistruiat, prea mic pentru scaunul în care se tolănise. Puștiul era concentrat asupra unor desene pe care le ținea cu multă grijă în fața lui. În stânga, îmbrăcată ațățător, sau mai degrabă dezbrăcată și cu un aer plictisit se afla o brunetă. În sfârșit, în fața lui, se lăfaia o sosie reușită a lui Kaan, frecându-și mâinile în fața unui platou suspendat plin ochi cu mâncare. El însuși, luase înfățișarea unui om între două vârste cu un aer cât se poate de comun.

Așteptând sosirea ultimului participant se concentrează asupra hologramei brunetei. Era una foarte reușită. Chiar foarte reușită. Oare

unde se afla personajul real? Cu siguranță că nu va afla niciodată. Încă nu-și dădea seama reprezentantul cărei organizații se ascundea în spatele fiecăruia. Avea îndoieli că printre ei se afla vreo femeie, chiar dacă se întâmpla deseori ca participanții să ia astfel de înfățișări. Avea deasemenea îndoieli că va afla vreodată identitatea celorlalte personaje, dar lucrurile așa trebuiau să decurgă.

Își aminti că nici prin gând nu i-ar fi trecut, de ar mai fi trăit încă zece vieți, identitatea predecesorului său și cu atât mai puțin existența Quadrantului Confederat. Preluarea poziției în cadrul Quadrantului îl aruncase într-o lume nouă, nebănuită, care își desfășura existența paralel cu cea oficială în care trăise până atunci. Prima și ultima cerere în audiență a unuia dintre subordonații a însemnat și șocul preluării poziției și obligațiilor reprezentantului C.T.C. în cadrul Quadrantului. Și la puțin timp, moartea aceluia ilustru necunoscut funcționar confederat care se dovedise a fi predecesorul său.

Un zumzăit slab, atrase atenția tuturor. Pe locul rămas liber începu să capete forme un foc care ardea mocnit. Era ciudat că niciodată nu se întâmplase ca toți interlocutorii lui să aibă forme umane. El unul, nu-și prea bătea capul cu așa ceva având doar câteva ipostaze, în care apărea. Nu prea folosisese forma actuală, dar niciodată nu se gândea în prealabil la forma hologramei ce urma să o folosească. Nu era niciodată atent la detalii de genul acesta și nu asta era oricum prioritatea lui.

Era a treia întâlnire în sistem de urgență din ultima perioadă pe care o convocase de când ajunsese membru în cadrul Quadrantului Confederat. Nu-i plăcea să-i convoace pe ceilalți membri fără un motiv bine întemeiat așa cum se mai întâmplase uneori în cazul celorlalți.

Preaonorabilul Poha așteptă ca liniștea să cuprindă încăperea virtuală. Tuși ușor pentru a arăta celorlalți cine inițiasse întâlnirea. Privirea lui fixă insistent fiecare personaj în parte. Erau de față cei care dețineau controlul absolut asupra întregii Confederații. Pârghiile invizibile pe care le acționau cei prezenți puteau îndrepta în cel mai scurt timp întreaga Confederație în direcția dorită.

Gustul puterii absolute îl făcea să se simtă confortabil deși de multe ori trebuise să ia decizii cu care se împăcase greu mai apoi. Dar acum... acum urma să fie luată una dintre cele mai importante hotărâri din existența Quadrantului Confederat cu implicații majore asupra Confederației.

- Pentru ce ne-ai convocat astăzi? șuieră focul întrebător.
- Pentru a vă pune la curent cu ultimele faze ale proiectului Terra, răspunse preaonorabilul.
- Planul a suferit cumva modificări esențiale? șuieră din nou focul.

Preaonorabilul Poha i se păru că detectă o notă ciudată, nemaiauzită până atunci, în tonalitatea interlocutorului său.

- Nu a suferit nici un fel de modificări, spuse sec. Dimpotrivă, am urgentat implementarea lui profitând de turnura pe care au luat-o lucrurile pe Terra.

- Sacrificiile care trebuiesc făcute de data asta sunt totuși prea mari, ridică tonul focul. O puzderie de scânteii îi însoțiră cuvintele dând o lumină stranie încăperii.

- Sacrificiile oricum urmau să fie făcute, acolo sau în altă parte, veni într-un târziu răspunsul.

- Din câte țin minte ai fost și tu de acord cu ele. Sau te așteptai ca să renunțăm la el tocmai din această cauză, întrebă mios bruneta. Privirea însă îi trăda multă înverșunare. Ai uitat care este scopul nostru principal?

- Oamenii sunt niște animale nefericite, îi recită plin de inocență și puștiul. Noi trebuie să găsim matricea socială ideală în care oamenii să fie fericiți. Mai precis majoritatea lor, se corectă el grăbit.

- Și până unde credeți că putem merge cu asta? îi chestionă din nou focul.

- Până la capăt, dacă va fi nevoie. Doar avem toate resursele necesare, nu? îi răspunse bruneta. E destul de simplu, nu? înțepă ea.

Tonalitatea aspră, chiar rea a vocii acesteia provocă reacția rapidă a preaonorabilului Poha. Avea nevoie de consensul lor pentru o derulare normală a planului. Întotdeauna proiectele reușite au fost cele derulate cu aprobarea unanimă a Quadrantului.

- Un astfel de cadru nu-l găsești pur și simplu. Îl cauți, experimentezi, faci toate sacrificiile care se cer, îndepărtezi orice obstacol, orice ispită care te poate face să renunți la ceea ce ți-ai propus...

- Vorbe, vorbe aruncate care nu costă nimic, veni replica fierbinte a focului.

- Ne-am asumat o responsabilitate uriașă pe care trebuie să o ducem până la capăt, interveni iritat puștiul. Trebuie să trecem peste orice fel de sentimente sau afinități. Altfel nu vom reuși să ducem la capăt nimic.

- Domnilor, nu uitați că într-un mod sau altul controlăm tot ceea ce este cunoscut omului în acest univers. Prin acest simplu fapt vă reamintesc că nu există doar o singură soluție. Întotdeauna vor exista și alternative mai mult sau mai puțin viabile, argumentă focul.

- Să înțeleg că posezi o astfel de alternativă, întrebă cu un rictus bruneta.

- Nu neapărat, dar...



- Atunci planul lui rămâne în picioare, înclină puștiul capul înspre imaginea preaonorabilului Poha.

- Dacă vreți să vă demonstrez că există alternative, vă pot oferi una chiar acum: renunțăm la experiment.

- Niciodată! veni aproape la unison răspunsul celorlalți.

- Nu e vorba de afinități sau sentimente. E vorba de natura umană. Nu te poți dispensa de ea după bunul plac, reveni focul.

- Și ce modificări ai vrea să aducem proiectului? interveni cu o voce suavă bruneta.

Ne-am asumat o mare responsabilitate... sacrificiile noastre nu vor fi uitate... vorbe, vorbe... întotdeauna vorbește cel mai mult și înfăptuiește cel mai puțin... aş putea pune pariu că în sinea lui se consideră un lider de facto... parcă îl și aud... munca și sacrificiul meu vă aduc vouă o nouă zi...altceva nu cred că o să aud din parte lui... patetic...

- Până acum nu am avut foarte multe rezultate pozitive, le reaminti focul. Pentru mine cel puțin, lucrul ăsta reprezintă un inconvenient major în derularea unor proiecte și mai... ambițioase, se exprimă el diplomatic, cum este cel de astăzi.

Preaonorabilul Poha se văzu nevoit să intervină încă o dată în încercarea de a aplană potențialele divergențe majore ce puteau măcina membrii Quadrantului. Cumva, trebuia să reinstaleze atmosfera de optimism ce dominase inițierea proiectului. Așa că începu să deseneze în aer o uriașă spirală luminoasă care se îngusta pe măsură ce luminozitatea ei devenea din ce în ce mai puternică, până ce ajunse un bob de lumină orbitoare.

- Nu poți organiza un spațiu ideal în care să împaci toate interesele caracteristice ființei umane, ce pot merge de la simbioză și până la antagonism total. În plus natura umană este intrinsec schimbătoare așa că nu pot fi create reguli fixe de aur. Asta încercăi să ne explici, nu? se interesă Poha.

- Într-adevăr, undeva pe aici doream să ajung, admise focul mai potolit.

- Un astfel de lucru nu este posibil pentru moment doar, sublinie Poha, la fel cum, cu multă vreme în urmă zborul era doar o utopie, care între timp a revenit o realitate cotidiană.

Focul se mulțumi să asculte în tăcere argumentele bătrânului din fața sa. Începuse deja să se gândească că lupta pentru o cauză pierdută dar vroia să vadă până unde se poate ajunge.

- Poți spune că orice idee i-a trecut prin cap omului a putut fi pusă în practică. Cel puțin până acum. Revenind la planul nostru, într-adevăr omul este o fire schimbătoare dar ajunge să cunoști modelul schimbărilor pentru a interveni asupra lor.

- Și atunci, vom marșa în continuare pe o intervenție directă asupra naturii umane? veni întrebarea sacadată.

- Nu ținem locul nici unui Dumnezeu, ci doar încercăm să îndeplinim unul dintre cele mai vechi vise umane, o societate bună pentru toți.

- Dar voi nu înțelegeți că lucrul ăsta e imposibil? E ca un miraj. Cu cât credem că ne-am apropiat mai mult de acest țel cu atât mai mult ne înșelăm. Interesele umane sunt deosebite de la individ la individ, putem să ne gândim asupra unei intervenții directe, dar oricum ai lua-o, ar însemna transformarea lui în mașinărie, care funcționează după ce program îi dai să execute.

Preaonorabilul, remarcă mulțumit că spiritul de frondă al focului, indiferent cine se afla în spatele lui, nu atinse-se o cotă alarmantă, din moment ce acesta încă vorbea de o intervenție a lor, a tuturor.

- Dar oare până acum omul nu era o mașinărie care executa programe? întrebă retoric Poha.

- Da, dar era vorba de propriile lui „programe” într-un număr mai mare decât cele create de sistem. Nu cred că o programare totală prin sistem, poate aduce ceva benefic umanității.

- Am deviat destul de mult de la subiectul pentru care v-am chemat, spuse Poha, și orice discuție în plus nu cred că va aduce mai multă lumină, pentru moment, asupra lui. Așa că eu propun să așteptăm primele rezultate de pe Terra și în același timp să ne gândim și la cele spuse de colegul nostru, pentru a vedea cum vom acționa în viitor. Avem un consens? își roti el roată privirea.

Era mult mai bine să obțină o victorie minoră disimulată într-o remiză, în locul unei amânări a planului mai ales că toți cei de față, inclusiv focul, păreau să fie mulțumiți cu soluția aleasă.

- Atunci ne-am înțeles, reluă optimist Poha. Dacă vreunul dintre voi mai are nelămuriri, știți unde să mă găsiți, zâmbi el.

- Foarte amuzant, articulă un rictus bruneta, înainte ca trupul și vocea să înceapă să i se destrame ca un abur.

Preaonorabilul Poha așteptă până ce toți interlocutorii lui se făcură nevăzuți, întrerupând legătura îndată ce rămase singur. Cine are oare dreptate? Noi sau el? Dar dacă nu încercăm, nu avem cum să știm, așa că...

## **Jocul Zeilor (V)**



## Jocul Zeilor (V)



Publicat Sâmbata, 14 August 2010

Moda își încetini pașii pentru a se lăsa de luminile multicolore care o înconjurau. În străzile orașului înaintea crepusculului așezare era adormită iar ultimele vânturi transformau într-un fantastic curcubeu. Oglinda ei personală cum obișnuia să se ogindea. Întotdeauna se oprea în fața ei când nu se vedea două și nimeni altcineva. De fiecare dată când străda mocnea o lumină verzuie ce îi înmănta pe când corpul era îmbrăcat într-o culoare în fața ei. Își aminti că în urmă cu câteva zile de un albastru senin își închipuise că era naturală a pielii ei.

Și-ar fi dorit să aibă pielea albă să existe existența ei să-și desfășoare firul albastru era o persoană egoistă. Ar fi vrut de fapt să se albastră. Cu un oftat se desprinsese din fața oglinzii și cu un pas ușor își reluă drumul către casă.

Din păcate, odată cu sosirea dimineții lucrurile aveau să reîntre în normal. Habitusul – locul unde putea să viseze numai noaptea – avea din nou să fie acoperit de praful adus de vântul care bătea dinspre Bree, iar ea urma să se pregătească, ca de fiecare dată, să îndure cu stoicism țipetele și toanele superioarei ei. Uneori se gândea, că de fapt, tocmai în asta consta munca ei. Să îndure refulările altora.

Cu toate acestea cel mai mult o îngrijora faptul că prietenii ei – pe care niciodată nu îi considerase întregi la minte – aveau să se angajeze în ceea ce ea considera a fi sinucidere curată. Iar de sinucis, nu poți să te sinucizi decât o dată. Putea să suporte isteriile șefei, putea să înghită zilnic doza de nisip și praf pe care i-o pregătea ținutul inospitalier în care era așezat habitusul, dar nu ar fi suportat să-și piardă prietenii, singura ei familie.

Nu putea să înțeleagă de ce ei, tocmai acum când lucrurile începuseră să intre pe un făgaș cât de cât normal, aleseseră să lase deoparte liniștea relativă de care se bucurau împreună și să întreprindă o acțiune pe atât de riscantă pe cât era de inutilă. Poate pe Pletos îl mai înțelegea, el era dependent de adrenalină, dar restul? Și de ce tocmai acum trebuiau să acționeze? Trecuseră câțiva ani buni de când își pierduseră prietenul – unul dintre ultimele autosacrificii de

[Jocul Zeilor \(IV\)](#)

[Jocul Zeilor \(III\)](#)

[Jocul Zeilor \(II\)](#)

[Jocul Zeilor \(I\)](#)

grup pe altarul Slujitorilor – dar ei aveau toată viața înainte. Îl plânseseră de nenumărate ori, amintirea lui era vie în fiecare dintre ei dar viața fiecăruia trebuia să continue și în absența lui. Câteodată se înfuria cumplit, sătulă de persiflările lor legate de nivelul de conștientizare superior, al realității, care pentru ea era inaccesibil, însă acest lucru nu însemna că și-ar fi dorit ca ei să se arunce cu capul înainte în ceea ce ei numeau sugestiv „comemorarea”. În plus, fără tachinările lor perpetue, zilele nu ar mai fi avut aceeași savoare dulce-amăruie.

Toate protestele și lacrimile ei fuseseră zadarnice. Mai ușor ar fi reușit să convingă un Slujitor să-i dea informații – lucru pe care-l reușise de câteva ori, decât să-i facă pe ei să se răzgândească. Nici nu vroia să se gândească că s-ar putea să îi vadă pentru ultima oară.

Mări ușor pasul. Vroia să ajungă acasă înainte ca ei să ia transporterul de dimineață către Bree. Să îi mai vadă măcar o dată.

Ritmurile sonore păreau că vin de pretutindeni și de nicăieri în același timp. Semiobscuritatea încăperii era alimentată de un lumnator verde peste care zăcea aruncată neglijent o cămașă subțire. În atmosfera din spațiul micului dormitor tensiunea sexuală se insinua din ce în ce mai puternic, era aproape palpabilă. Pletosul se hotărâse în cele din urmă asupra unui ritm lent pe care să-și efectueze obișnuitul ritual de dezbrăcare. Deși părea preocupat să scape – ca într-un joc demonstrativ pe care-l văzuse cu mult timp în urmă – de toată îmbrăcămintea, urmărea atent reacțiile tinerei din fața sa. Îi privi ochii sclipitori, buzele întredeschise, pieptul bine conturat care se ridica și se cobora în ritmul respirației apoi privirea îi coborâ pe liniile frumos arcuite ale picioarelor. Nu părea deloc jenată că se afla goală în fața unei persoane pe care o cunoscuse cu puțină vreme în urmă.

Nu arată rău deloc, constată Pletosul. Un exemplar superb aș putea spune... Până aici totul e bine. Chiar prea bine. Sper să nu-mi rezerve nici o surpriză.

Cu un salt calculat, exersat de nenumărate ori, Pletosul se plasă la distanța de o palmă de ea. De obicei, acesta era punctul în care, dacă mai era cazul, partenererele sale lăsau deoparte orice inhibiție. O îmbrățișă, și la început crezu că mâna ei se împingea întâmplător în pieptul lui. Dar nu era așa:

– Vreau să ne jucăm un joc, întrebă ea cu o privire care spunea multe despre intențiile ei.

– Dacă ai cumva impresia că eu acum sunt la locul de muncă... lăasă restul cuvintelor în aer Pletosul râzând, s-ar putea să ai dreptate. La ce anume te-ai gândit?

– Ai cumva un bol de apă la îndemână?

- Bine-nțeles că am. Hmmm... jocuri acvatice în perioada secetoasă... sună promițător.

- Leagă-mă!

- Consideră că ești deja legată, răspunse Pletosul în timp ce în stânga și în dreapta lui zburau diverse articole de îmbrăcăminte. Gata! Am găsit ceea ce trebuia, se întorse el triumfător cu o eșarfă lungă în mână.

- Din câte observ, asta nu este eșarfa mea, se încruntă ea.

- Aaaaa.... cred că.... ăăă... hmmm... a uitat-o mama aici când a fost ultima oară, se bâlbâi el. O explicație mai jalnică ca asta nu cred că găseam chiar dacă mi se dădea timp de gândire toată noaptea. Încă o greșeală ca asta și probabil pot să-mi iau adio de la ea.

Îi veni să-și dea singur palme. Încercă să ghicească oare la ce se gândea ea acum, văzându-l dezbrăcat și încurcându-se în cuvinte, cu o mână scărpinându-se în cap și cu cealaltă fluturând ușor eșarfa parfumată.

- Arăți ca un copil care a fost prins mințind, chicoti ea. Ca să scapi nepedepsit de mine, îl chemă ea ademenitor cu degetul, va trebui să mă legi.

Pletosul șuieră încetișor. Nici el nu știa dacă ofta ușurat sau își exprima admirația față de ceea ce i se oferea simțurilor.

- Gata, termină el de făcut ceea ce i se ceruse. Ce urmează acum? Era curios și el să vadă la ce anume se gândise ea atunci când îi ceruse un bol cu apă.

Se dădu câțiva pași în spate ca să-și admire opera. Nu era un nod foarte artistic dar era bine făcut. Cu siguranță că va trebui să muncească ceva la el când îl va desface. Important era ca să se simtă bine la urma urmei...

- Acum, îi susură ea dulce, lasă să picure apa, picătură cu picătură pe corpul meu. Poți să alegi tu unde anume, își modulă ea vocea promițător. Poate vrei să mă legi și la ochi, mai șopti ea.

- E o idee foarte bună, exclamă el.

La început totul era excelent, dar după o oră ajunse să nu mai creadă lucrul ăsta. Dacă știam de la început că vrei să te speli cu pipeta, așteptam sosirea anotimpului umed și te scoteam în ploaie. Tot picătură cu picătură numai că erau mai multe odată. Rezolvam totul în cinci minute.

Căscând încetișor ca să nu fie auzit, se uită la ea cum se unduia și gema la fiecare picătură. Își întoarse apoi privirea cu oarecare tristețe la cel de-al treilea bol de apă pe care-l golea. Deși prietenii lui îl considerau răbdător începuse să se îndoiască că ea va ajunge la vre-un final. Sau că el va mai face altceva decât să o stropească cu apă.

A fost o surpriză mare și pentru mine.

Răsuflă ușurat că totul se terminase când o auzi că-l felicită pentru prestația pe care a avut-o. Nici măcar nu se mai obosi să o dezlege. Probabil că va adormi așa. Nu mai conta. Afară începuse să se lumineze așa că își îndreptă pașii către încăperea unde cu siguranță prietenii lui deja se strânseseră. Ziua cea mare sosise.

„De mâine... Cuvinte magice care pot transforma negura zilei de azi în speranță. Speranță în orice. Poate cel mai mult, speranță în miraculos — minunea care o vezi că se întâmplă întotdeauna altora — ceva care te va scoate din starea ta vegetativă. Viața ta. Cât vezi, jur împrejurul tău, o imensă câmpie goală, în care tu te lăfăi într-o plenitudine a delăsării și a dezumanizării - buruiană cu spini, nesuportată de nimeni, plină de praf.

De mâine. De câte ori nu ți-ai promis acest lucru pentru ca apoi, mâine să devină azi, apoi ieri fără ca nimic să se întâmple. Cuvinte inutile, aruncate la întâmplare ca un zar. Speranța că poate ceva se va schimba în tine. Undeva în alchimia ta, poate un proces obscur, cotidian, se va da peste cap. O mică mutare care va porni avalanșa. Poate... Speranța moare ultima, dar se stinge și ea până la urmă. O nouă zi, încă un pas către sfârșitul propriei banalități. O nouă zi, același ritm blazat al unei vieți banale. Zădărnicia zilei de mâine... Treziți-vă cât mai aveți timp, înainte să fie prea târziu.

Poți să mai dansezi pe tăciunii aprinși cu mult timp în urmă?

Zădărnicie. Gol interior. O gaură neagră ce absoarbe și transformă în praf tot ceea ce atingi. Și tot ce a fost și nu mai este în tine. În special, tot ce ai avut și ai pierdut. Sentimente? Să nu cădem în ridicol. Eventual... eventual ce? Să întrebăm nimicul din noi poate are un răspuns. Un răspuns gălgâit în hohote de râs sinistre.

Cuvinte goale, care încearcă să însuflețească o existență anostă. Sau timpul care trece pe lângă tine, prin tine, dărâmând tot ceea ce ar fi trebuit să însemne ceva pentru tine. Zădărnicie. Zădărnicie contra unul. Unul contra zădărnicii. Cine va câștiga? Este ceva de câștigat aici? Este ceva de pierdut?

Viermele care roade în tine și scoate capul prin orbita goală, imun în fața vieții, întrebând, eu ce mai am de ros? Oare va pieri și el odată cu tine? Sau va continua cu grămada de trupuri și minți bolnave a semenilor tăi, de care are parte din belșug? Un vierme orb la toți și la toate ce nu poate fi condamnat de nimeni și care își desăvârșește opera. Ar trebui să-l implorăm să nu roadă tot. Să ne lase și nouă celorlalți, imitații de viermi să roadem ceva. Măcar unul pe celălalt să ne roadem. Încet, încet, până ce nimic nu va mai rămâne, până vom deveni iarăși ceea ce am fost odată.

Trebuie să strigăm. Să strigăm până ce plămânii vor ieși afară din noi și vor exploda, împrôșcând totul cu sânge în jur. Poate atunci cineva va observa și se va mira: sânge? Mai există sânge?

Zădărnice. Ai putea obseva întorcând privirea jur-împrejurul tău – dacă nu cumva ești deja înecat în propriul tău non-ego, dacă nu ai avea prea multe oglinzi împrejurul tău care să te sufoc – ai putea observa masa amorfă care te reprezintă. Dar care te și înconjoară. Chip din chipul tău. Propria ta saturație care se întoarce împotriva ta, cu săbii în loc de dinți, sfârtecând în carne vie. Erată. Într-o carne în care s-ar putea ca în mod fortuit să mai fie ceva viu. Viu ca speranța căruia i-ai aprins cu mâini grijulii lumânarea cea de pe urmă.

Ultima slujbă. Încleștat între patru scânduri înainte ca să-ți poți da seama, înainte ca să te naști. Cu orbitele goale încercând să cuprinzi praful care se așterne peste tine. Să-l îngropi odată cu tine. Praf în locul existenței. Praful tău mai prețios decât al celorlalți. Sau al lor decât al tău. Contează oare că împrăști praful în loc să-l strângi?

Zădărnice. Ultimul cuvânt, ultima gură de praful. Ultimul horcăit. Cuprins în spasme îl aștepți.

Să nu ne amăgim. De prea multă uscăciune, nu mai am nimic. Nimic de luat, nimic de dat.”

Crispi parcurse tacticos înșiruirea de semne care se derulase cu o oarecare viteză pe monitorul lăptos din fața sa după care se întoarse alene către prietenul său:

- Iar ai scurgeri filozofice, Bătrâne? zâmbi el cu două șiruri de dinți albi ca de reclamă. Fără grabă, desfăcu două recipiente termorezistente cu răcoritoare pe care apoi le bău una după alta fără să răsuflă.

Deși soarele încă nu răsărise căldura începea deja să devină insuportabilă. Palele unei elice uriașe încastrate în peretele dinspre est – ideea Modei de a reduce arșița în anotimpul cald – alergau leneș una după cealaltă în încercarea de a produce măcar fantoma unei brize. Însă în această dimineață nu reușeau să scoată decât un uruit surd și monoton dar plăcut urechii.

Camera spațioasă și locatarii ei erau învăluiți în crepusculul de dimineață cu excepția unei mese puternic luminate deasupra căreia lucra Kova. Cu limba ieșită printre dinți și scoțând uneori mormăieli ininteligibile – semn al concentrării extreme – meșterea la ultimele detalii ale muncii sale.

Cu o dexteritate care vădea o practică îndelungată Crispi aruncă cele două recipiente direct în reciclatorul aflat într-un colț al camerei. Întorcându-se din nou către Bătrân, scoase de undeva din adâncurile unui buzunar o batistă albă cu care reuși să stăvilească cu succes sudoarea care îi inundase fața. Un curent de aer cald îi însoți mișcarea:



- Pe pulberea mea stelară, viața nu-i chiar atât de neagră pe cât o vezi tu, încercă el din nou să intre în vorbă cu Bătrânul care privea posomorât în gol. Ia-l ca exemplu pe Pletos.

- Ce-i cu mine? Iar nu aveți loc din cauza mea? ieși brusc dintr-un dormitor Pletosul. Ca îmbrăcămintea avea doar un rânjel de dezamăgire care i se întindea pe toată fața.

- Ce faci? Cumva trăgeai cu urechea? îl admonestă Crispi. Parcă aveai treabă cu găsirea jumătății tale.

- Mi se pare mie sau tocmai ai dat lovitura... ridică ochii de la masa de lucru Kova.

- Nu știu încă, trebuie să mai studiez problema, îi răspunse Pletosul în timp ce își trăgea pe el o pereche de pantaloni. Pot să spun doar că m-a lăsat mască la prima întâlnire.

- Parcă nu-l știți, interveni Bătrânul. Ia ascultă, de ce trebuie așa de des să-ți aduci jumătățile pe aici. Nu ai evita o grămadă de încurcături dacă ai merge tu la ele în loc să ne încurci cu spațiul mai mereu?

- Moșule, viața trebuie trăită la maxim și dacă voi nu vreți să mă ascultați e treaba voastră. Numai că câteodată mă simt nevoit să iau o extradoză pentru a trăi și în locul vostru. Dacă ați ști cum e....

- Ce anume, să dai toată ziua din fund? îl provocă Kova.

- Ar trebui să încerci să fii mai stabil într-o relație de genul ăsta, adăugă Crispi.

- Sunt chiar foarte stabil, dar voi nu v-ați dat seama de asta până acum, replică Pletosul. Nu mi-am schimbat deloc orientarea sexuală, izbucni el într-un râs sănătos.

- Că tot ai adus vorba de viața la maxim, cum stăm cu comitetul de întâmpinare, se interesează Crispi.

- Termin în câteva momente, îl asigură Kova. Nu o să întârziem deloc.

- Nu era vorba de tine, ci de Pletos. În privința asta își trăiește viața la maximum cu o lentoare exasperantă. O să fi gata până când trebuie să plecăm sau te lăsăm acasă? îl chestionă direct Crispi.

- O fi crezând că rămâne mereu tânăr, de aia nu se grăbește deloc, mai aruncă o șicană Kova.

Ușa de la intrare se trânti brusc de perete făcându-i pe toți să tresară speriați de pocnitură.

- Nu o să vă vină să credeți, aruncă vestea dintr-o suflare Moda, dar am aflat numele noului nostru conducător.

O privire rapidă aruncată fiecăruia o convinsese, dacă mai era cazul, că nimic din univers nu le mai putea schimba hotărârea. Orice remarcă ar fi reușit doar să tensioneze și msi mult atmosfera. Nu-i rămânea decât să continue pe același ton:

- Și toată lumea tremură când aude de Slujitori. Dacă știi cum să-i iei, chiar și un Slujitor poți să-l transformi într-o cârpă, bătu ea ostentativ din gene lăsându-se să alunece lângă Pletos. Ia vino tu mai aproape, șopti languros bătând încetișor cu palma în sofa.

În clipa următoare sări ca un arc în picioare, țipând de la unul la altul:

- Iar nu ați făcut nimic de aseară. Casa asta e plină de praf. Eu mă chinui tot timpul să mențin cât de cât un pic de ordine iar voi vă bateți joc de mine.

Într-un hohot general de râs toate degetele se îndreptară acuzator către Pletos, care strategic, puțin câte puțin, începu să se îndepărteze de Moda.

- Distrăți-vă voi, distrați-vă, dar să nu cumva să aveți impresia că m-am angajat aici ca menajeră, îndreptă ea spre fiecare un deget amenințător. Furia ei era sinceră dar toți știau că la fel de brusc cum apăruseră norii de furtună, la fel de brusc aveau să și dispară.

Crispi se strecură până lângă ea și îi șopti la ureche zeflemitor:

- Nici nu știi cât de bine îți stă.

Drept răspuns se pomeni sub o ploaie de lovituri mărunte dar puternice venind de la o persoană de talia ei.

- Oprește-te, se rugă de ea Crispi râzând cu gura până la urechi. Nu de alta dar s-ar putea să obosești.

- E timpul să ne apucăm de treabă, interveni Bătrânul când veselia se mai potolise. Spuneai că ai aflat numele noului conducător, Moda?

- Angir. Mi se pare un nume ciudat dacă nu chiar prostesc, ridică ea din umeri.

Fără să-i răspundă Bătrânul se întoarse către masa luminată:

- Cum stăm Kova?

- Am împachetat și putem pleca, veni răspunsul prompt.

Crispi se afla deja lângă intrare uitându-se dezaprobat la Pletos. Acesta ridică nepăsător din umeri:

- Nu-i vina mea că nimeni nu s-a ocupat să prepare energizantele de dimineață. Știți și voi că fără ele nici măcar nu pot să trec strada.

- Doar nu crezi că Angir, de dragul tău, o să fie numit conducător de două ori, ca să poți să fi și tu acolo, îl apostrofă Bătrânul.

Când să plece, din penumbra de unde își făcuse apariția Pletosul se auzi un scâncet.

- Am uitat de ea, pe pulberea mea stelară, se plezni peste frunte Pletosul. Ajut-o și tu pe Moda la curățenie, poate vă și împrieteniți aruncă el pe picior de plecare. Aaaa...era să uit. Moda

când o s-o dezlegi... s-ar putea să ai nevoie de un cuțit. Mă tem că am pus prea multă energie.

- Tu încă ai rămas la vârsta copilăriei, nu te-ai maturizat deloc, îl apostrofă energic Moda.

- Posibilitatea asta, de a avea mai multe vârste simultan....

- Nu, nu îi vorba de asta, diferența dintre vârsta biologică și cea spirituală este cea care mă îngrijorează pe mine. Ai rămas încă un copil.

- Unii spun că sunt nebun de legat, alții că sunt un om fericit, însă și unii și alții sunt invidioși.

Transformarea care puse stăpânire pe ei după ieșirea în habitus era evidentă. Odată cu ieșirea în aerul dimineții fețele le deveniră serioase. Dacă ar fi bănuiră avalanșa evenimentelor ce aveau să le declanșeze sau că viața lor avea să sufere schimbări radicale poate ar fi ascultat cu mai multă atenție cuvintele Modei.

## VI

Căldura apăsătoare atrofia deopotrivă ființe, stânci și vegetația de un verde palid, transformând linia orizontului într-un hotar tremurător ce altera toate formele. Puținii arbuști piperniciți ce reușiseră să supraviețuiască capriciilor naturii și omului ofereau ici-colo luxul iluzoriu al unor petice de umbră. Arșița sosise deja de o lună și avea să mai dureze încă cinci. Cu toată această zăpușeală care ar fi trebuit să țină orice ființă vie ascunsă din fața soarelui, extremitatea sudică a orașului Bree era mai animată ca niciodată. Mici comercianți, tarabagii, gură-cască, câte un Slujitor asaltat zgomotos de cerșetorii angajați într-o competiție macabră de prezentare a plăgilor cu care îi cadorisise natura sau cuțitul vreunui rival, se înghesuiau laolaltă cu populația obișnuită a orașului într-o vânzoleală de nedescris. Diversele arome ce se ridicau îmbietoare de pe tarabele vânzătorilor ambulanți se amestecau cu mirosul de transpirație umană și al gunoaielor aruncate la periferia orașului, lucru ce părea să nu deranjeze pe nimeni. Cu o dexteritate dobândită în timp, aceștia reușeau să se strecoare prin aglomerație, fără a pierde nimic, lăudându-și în fel și chip marfa.

Toată această mulțime se întindea ca un șarpe, segmentat din loc în loc de punctele de supraveghere, pe distanța de aproape un kilometru ce separa Bree-ul de masivul de piatră cu același nume. Ținta acestui șarpe uman era vârful masivului Bree încununat de o platformă amenajată, unde urma să aibă loc ceremonia de primire și investire a noului conducător.

În primele rânduri ale procesiunii — ca niște păsări împopoțonate cu prea multe pene colorate — se poticneau solemn, în

veșminte de gală și mers ritual, Slujitorii de rang înalt, însoțiți de gărzile ordinului. Urmau membrii marcanți ai comunității locale, Slujitorii de grad secund, diverșii invitați după care se bulucea grosul mulțimii.

Undeva mai în spate, împresurați de mulțimea gălăgioasă și pestriță, urcau în pas vioi cei doi Slujitori ce aveau în grijă ceremonialul de investire. Deși era o îmbulzeală ca în inima unui furnicar, reușiseră să parcurgă fără probleme distanța ce îi separa de bariera de control primară, ajungând aproape la jumătatea celor 2500 de trepte care se înșurubau într-o spirală din ce în ce mai strânsă înspre platforma masivului ce domina orașul. Mantiile purpurii, lungi până în pământ, unul dintre semnele distinctive al Slujitoriilor, se ondulau încetitor în adierea produsă de înaintarea fermă a celor doi. Siluetele lor masive reprezentau un punct de reper pentru toți cei aflați la mai puțin o sută de pași de ei.

— Crezi că totul se va desfășura conform orarului? își disimulă interesul unul dintre ei, într-un căscat de toată frumusețea. Mă bate un gând că s-ar putea să întârzie mai mult decât prevede eticheta.

— Pe arșița asta ar face bine să apară cât mai curând dacă va vrea să aibă parte de o ceremonie de primire ornată cu câți mai puțini morți din cauza căldurii, se chiorî cu o grimasă pe față, celălalt la soare.

— De fapt, am o informație neverificată, șopti conspirativ primul. Am auzit că viitorul nostru conducător călătorește încoace incognito.

— Te-a bătut soarele în cap, îi semnaliză celălalt zona cu probleme, cu un gest care nu mai lăsa loc nici unei îndoieli. Știi bine că singura navă care are permisiunea de a ateriza aici este cea oficială.

— Dar cele de contrabandă? își înșurubă degetul în tâmpă ca un semn de întrebare primul.

— Cele de contrabandă rămân undeva pe orbită până primesc permisiunea să ajungă aici jos, neștiute de nimeni. Nici măcar eu nu știu unde coboară. Nu înțeleg de ce pierd timpul de pomană cu tine încercând să-ți explic ceva ce știi și tu la fel de bine ca mine.

O vreme continuară să urce, fără să-și mai adreseze nici un cuvânt. Apoi, ca și când nu fusese convins că reușise să-și convingă partenerul, cel de-al doilea Slujitor reînnoadă brusc firul discuției exact de unde îl lăsase:

— În plus, ți se pare logic ca noul conducător să apară pe o navă dintr-astea? „Vă salut popor ales, am pierdut nava oficială dar băieții ăștia buni m-au luat și pe mine încoace ca să nu întârzie la propria mea ceremonie”, se maimuțări el.

— Așa am auzit eu, insistă primul. Ți-am spus, este o informație

neverificată. Dar sursa este de încredere.

— Și de unde ai tu asemenea informații?

— Știi bine că nu pot să-ți spun așa ceva.

— Aș putea să pun la bătaie creditele mele pe un an că sursa ta e la fel de fantasmagorică ca și informația.

— Ai pierde cu siguranță. Ascultă-mă, și ascultă-mă cu atenție, îi replică înțepat, la auzul remarcii, primul Slujitor. Acum trei seri eram la o baie de aburi în centru, mă întâlnisem ca de obicei cu Auna...

— Gata, gata, m-ai convins, izbucni celălalt în râs. Trebuia să spui de prima dată așa. Ai fumat mai mult de un singur făuritor de vise cu ea? veni întrebarea printre chicoteli.

— Poți să râzi cât vrei, dar informația este adevărată.

— Și eu care credeam că este vreo problemă de securitate, o scurgere de informații sau ceva de genul ăsta, îl luă peste picior cel de-al doilea Slujitor.

— Cu siguranță că nu este vorba de probleme de securitate aici, jos. Din câte știu măsurile luate sunt din cele mai drastice, se făcu că nu observă gluma celălalt.

În fața lor, la mai puțin de 50 de metri, lumea se așeza cuminte pe mai multe rânduri așteptând să treacă de filtrele barierei de control primare.

— Probabil că au fost operate ceva modificări în program acolo, glăsui din nou primul Slujitor arătând cu un semn din cap văzduhul de un albastru imaculat.

De câteva zile o mică armată de oameni scotocea zi și noapte masivul de piatră în căutarea eventualelor pericole umane sau naturale ce ar fi putut fie și deranja ceremonia de întâmpinare a noului conducător. Dar în afară de câteva grote în care uciseseră sălbăticiunile aciuite acolo nimic nu părea că va tulbura această ceremonie.

În față, brusc, pereții unuia dintre filtre urcară, izolând un individ ce amenința furios cu un cuțit minuscul Slujitorii ce încercaseră până atunci să-l imobilizeze. Scandalul făcut de necunoscut, care după toate aparențele părea a fi un cerșetor, atrase ca un magnet atenția Slujitorilor de la filtrele învecinate.

— Ce se întâmplă aici? Își făcu loc cu coatele prin mulțime unul dintre Slujitorii cu mantii purpurii.

— Avea asupra lui acest cuțit. Individul susține că nu dorea decât să-și arate iubirea față de noul conducător, veni răspunsul prompt.

— Cu un cuțit? Ciudat mod de a-ți manifesta sentimentele de simpatie față de cineva, nu crezi? întrebă mai mult retoric Slujitorul cu mantie purpurie.

— Spunea că avea de gând să-și facă tăieturi pe față și corp în

cinstea noului conducător.

— Vroia deci să se mutileze... Au mai existat cazuri de automutilare în ultima perioadă în afara ceremonialurilor noastre? Încruntă din sprâncene iritat de această posibilitate mantia purpurie. Întrebarea venise pe un ton scăzut doar pentru urechile Slujitorului de la filtru.

— Doar câteva incidente izolate. Chiar foarte izolate. Doar că....

— Doar că, ce? Există ceva ce ar trebui să cunosc și nu știu?

— Nu au fost cazuri de automutilare din venerație ca în cazul lui, indică cu mâna Slujitorul de la filtre cerșetorul care era supus unui control amănunțit, ci mai degrabă... cum să le spun... automutilări în semn de protest. Și câteva sinucideri de același fel...

— Și noi de ce nu am avut cunoștiință de lucrurile ăstea? îi suieră la ureche ca un șarpe gata să muște, mantia purpurie.

— Simplu, se dădu celălalt ușor câțiva pași înapoi în fața mâniei superiorului. Noi ne ocupăm de securitate, indică el albastrul uniformeii lui, iar voi de religie, se uită semnificativ la roba purpurie. Probabil undeva la eşaloanele mai înalte cineva pune cap la cap toate informațiile astea. Noi nu suntem vinovați că nu există comunicare între compartimente, clătină el din cap parcă cu tristețe.

Roba purpurie dădu să scuipe o replică acidă dar în ultima clipă se răzgândi și făcând un semn de lehaminte cu mâna își reluă marșul:

— Rețineți cerșetorul. O să vreau să-i pun câteva întrebări personal, imediat după finalul ceremoniei.

Kova observa cu atenție incidentul de la filtrul vecin pândind în același timp momentul de neatenție al Slujitorilor din fața sa. Mâna crispată, strângea cu putere cureaua rucsacului aruncat neglijent pe umăr, plin aproape până la refuz cu explozibilul la care lucra de aproape două săptămâni. Undeva în spatele lui, Crispi și Bătrânul așteptau la rând cu un alt rucsac plin. În fața lui, Pletosul trecuse fără probleme de filtru și aștepta calm să primească rucsacul.

Alături, cerșetorul începu să devină tot mai agitat în încercarea lui de a-și recupera cuțitul fapt care determină o nouă ridicare a pereților izolatori. Incidentul încetini înaintarea mulțimii prin filtrele vecine, care, în unele locuri se oprise chiar, să vadă ce va urma.

Acum este momentul, gândi el.

Aționă aproape din reflex. Ieși din rând câțiva pași, în direcția opusă celei în care avea loc conflictul dintre cerșetor și Slujitori și se apropie pe nesimțite de marginile filtrului. Murmură în gând o rugăciune pentru faptul că filtrul nu era lipit de peretele aproape vertical prin care era tăiat drumul. Nu era sigur că ar fi reușit să arunce la o înălțime de peste doi metri și jumătate un rucsac plin fără ca nimeni să nu observe lucrul acesta.

Încet, curelele rucsacului îi alunecară de pe umăr oprindu-se

ușor în podul palmei. Aproape milimetric mâna începu să se ridice în partea laterală a filtrului. Ajuns cu mâna ridicată la nivelul umărului, Kova înțepeni într-o postură de gimnast, cu o grimasă de uluire amestecată cu groază. Măinile i se umeziseră din cauza transpirației dar el nu simțea asta. De partea cealaltă, Pletosul se apropia nevinovat, glumind chiar cu unul dintre Slujitori pe seama cerșetorului care era tras pe jos, prin praf către o mică colivie.

Ajuns chiar la marginea filtrului, Pletosul izbucni într-un râs sănătos arătându-i Slujitorului zbaterile cerșetorului, făcându-l și pe acesta să se întoarcă și să râdă. Mâna lui înhăță brusc apoi rucsacul lui Kova, la timp pentru a evita privirea Slujitorului care se întorcea către el. Apoi ca și cum nimic nu s-ar fi întâmplat se îndepărtă de filtru, amestecându-se în mulțime cu rucsacul în spate.

Kova înjură nesăbuinta Pletosului, mulțumindu-i în același timp pentru improvizația la care recursese pentru a nu fi prinși.

— Ești mai mult decât inconștient Pletosule, se năpusti asupra lui, Kova îndată ce ajunse lângă el.

— Văd că nu-ți place adrenalina deloc, veni răspunsul persiflat.

— Îmi place adrenalina, dar îmi place mai mult viața, creatură degenerată, aproape că îi țipă în față Kova.

— Eu cred că de fapt îți place adrenalina dar nu vrei să recunoști lucrul ăsta. Tocmai ai atras atenția unui Slujitor care vine încoace, indică cu mâna Pletosul undeva în spatele lui Kova.

Acesta începu să se întoarcă încet cu fața golită de sânge când auzi în ureche șoapta Pletosului:

— Te-am păcălit, nu-i nimeni acolo...Cum ți se pare momentul de încordare maximă urmat de relaxarea pe măsură? Nu ți se pare că adrenalina înseamnă viață? Mă rog, eu vorbesc chiar de viață și nu chestia aia ternă la care îi spui tu viață...

— Tu nu o să mori în patul tău, îi prezise Kova cu sângele vâjâindu-i în urechi. Îți promit că o să depun un efort personal ca profeția mea să se îndeplinească.

— Dacă ți-a fost atât de teamă puteai să lași agățat rucsacul de una din barele laterale ale filtrului până îl recuperam. Oricum să știi, pentru liniștea ta personală, că rucsacul nu poate fi văzut în partea laterală a filtrului. Decât dacă te apropii destul de mult de versantul muntelui, așa cum ai făcut tu. Deci, nu sunt chiar atât de inconștient pe cât mă crezi.

— Bine, bine, nu mai trebuie să-mi explici nimic. Contează că am reușit să trecem cu sau fără glumele tale ciudate, răsuflă adânc Kova.

— Gata cu gluma, făgădui Pletosul. E timpul să treacă și ei, îi arătă cu privirea pe Bătrân și pe Crispi care ajunseseră lângă filtru.

— Vrei să eliberezi tu cerșetorul? Mie mi-a ajuns adrenalina

pentru ziua de azi, mărturisi Kova cu o voce vinovată și nervoasă în același timp.

— Plăcerea e de partea mea, îi surâse Pletosul. Nici nu am început bine și deja a început să se bâțâie de frică. Ar fi fost mai bine să-l fi lăsat cu Moda. Sper să nu ne încurce socotelile.

Câteva momente mai târziu erau toți patru reuniți dincolo de filtrele barierei de control primare.

— Cum vom trece de bariera secundară? dădu glas Crispi întrebării care îl preocupa. Cred că v-ați gândit la o modalitate prin care să ajungem pe platou, nu?

— Nu lucrul ăsta mă frământă cel mai mult acum, își trecu limba peste buze într-un mod comic Kova.

— Rezolvăm și problema asta, îl înțelese greșit Pletosul.

Cu un gest amical opri un negustor ambulant pentru a-i marca pe un pliant locația „exactă” a celui mai înalt punct de pe platou. Negustorul plecă mai departe fericit că deja știa care va fi cel mai bun loc de pe platou de unde va putea să observe întreaga ceremonie, ușurat însă și de o parte din marfa pe care o căra, drept răsplată.

— Haide mâncați, știu că nu ați apucat să o faceți de dimineață, le împărți el câte două pachetele celorlalți. Ție îți dau trei pentru că bănuiesc că ai slăbit cam mult când am trecut de bariera de control primară, glumi el pe seama lui Kova.

— Problema e alta, respinse cu un gest scurt mâncarea oferită de Pletos, Kova. Voi v-ați gândit măcar pentru o clipă în ce ne-am băgat? Ați căutat alternative, v-ați gândit la consecințe? se uită el la fiecare cu o privire întrebătoare. Nu știu de ce am eu impresia că nu... își întrerupse șirul vorbelor pentru a-și rostogoli din nou limba peste buze și reluă amenințându-l pe Pletos cu un gest care nu mai lăsa loc nici unor îndoieli ... nu înțelegi că nu mi-e foame? Am doar buzele uscate din cauza arșiței.

— Trebuia să-mi spui de la început lucrul ăsta, ridică din umeri cu o mină nevinovată Pletosul.

— Îmi dau seama cât de inconștienți am fost să ne gândim la așa ceva, și mai ales eu că am acceptat să vă ajut în întreprinderea voastră fără să mă gândesc dacă e bine sau rău ceea ce facem.

— Bine sau rău? se întunecă la față Bătrânul. O să-ți spun eu ce este bine și ce este rău în toată povestea asta. Este bine că noi încă mai cunoaștem înțelesul acestor noțiuni și le folosim în ceea ce facem. Este rău, tot pentru noi, deoarece ei nu numai că nu disting de ceva vreme între bine și rău, ci mai cumplit, pur și simplu au abandonat orice ghid moral în ceea ce îi privește.

— Și dacă el a avut informații false?

O încordare nedorită își făcu simțită prezența printre membrii grupului. Era de ajuns o scânteie ca să înceapă cearta. Niciunul dintre



ei însă nu vroia să devină receptacolul nervilor celorlalți.

De când murise nimeni nu îi mai rostea numele. Era ca un legământ tacit. Până când nu reușeau să facă adevărul cunoscut, atât pentru ei cât și pentru ceilalți, nici unul dintre ei nu ar fi fost vrednic să-i spună numele. Pentru că el renunțase la ceea ce avea mai de preț – propria viață – în încercarea de a afla cine sau ce se afla în spatele cortinei.

— Gândești prea mult Bătrâne, rupse în cele din urmă tăcerea Crispi.

— Nu înțeleg ce vrei să spui cu asta, se scărpină el în cap ridicând mirat dintr-o sprânceană.

— Adică, vreau să-ți spun, coborî tonul conspirativ Crispi, că bunica mea a cunoscut pe cineva foarte deștept, pe cineva care citea foarte mult. Era tobă de informații. Respectivul era o persoană foarte inteligentă. De la prea multă inteligență i s-a tras, mai șopti el.

— Ce anume? căscară ochii ceilalți.

— A înnebunit, s-a stricat la cap de prea multă deșteptăciune, strecură cuvintele roșu la față printre hohote de râs Crispi.

— Am înțeles ce ai vrut să spui, zâmbi cam acru Bătrânul. Nu e nici timpul și nici locul de discutat asemenea probleme dar să-mi aduceți aminte la întoarcere să vă spun câteva lucruri interesante pe tema asta.

— Dacă o să ne mai întoarcem, țină să precizeze Kova.

Drept răspuns se pomeni cu două palme primite de la Bătrân și de Pletos.

— Bine, bine, am înțeles, nu mai glumesc pe tema asta, dar spuneți-mi cum o să trecem de bariera de control secundară, își feri el capul de palma lui Crispi.

Momentul de tensiune trecuse ca și cum nu ar fi existat niciodată. Erau din nou uniți. La fel ca întotdeauna.

— Haideți să ne grăbim, să nu-i pierdem din ochi, îi arătă Pletosul din cap pe cei doi Slujitori. Ei o să fie biletul nostru de intrare pe platou, cu condiția să-i ajungem din urmă la timp.

— La ce te-ai gândit? îl întrebă Kova.

— O să vezi când ajungem acolo, îi dădu răspunsul în doi peri Pletosul.

I se adresă apoi lui Crispi care purta cel de-al doilea rucsac:

— Să mă lași pe mine să vorbesc cu ei. Rămâi chiar în spatele meu.

— Dar cum... se pregăti Kova să comenteze din nou fiind întrerupt mult mai brutal de această dată:

— Văicărelile tale se vor termina acum, împunse aerul cu un deget amenințător Crispi. E o problemă de încredere, Kova, își înmuie el tonul. Dacă e prins unul, mai mult ca sigur că vor fi prinși și ceilalți.

Și știi de ce sunt în stare Slujitorii atunci când vor să afle ceva. Dacă nu avem încredere unii în alții, atunci nimic nu se va alege din tot ce încercăm să facem împreună, mă înțelegeți? Pe de altă parte, probabil că Pletosul are în el un dram de nebunie dar asta nu înseamnă că este prost.

— Eu n-am pus problema în felul ăsta, bătu Kova în retragere. Vroiam doar să știu că o să fim în siguranță.

— Nu pot să-ți promit asta, îi făcu șmecherește cu ochiul Pletosul. În schimb pot să-ți ofer adrenalină, șopti el doar pentru urechile lui Kova.

Se întoarse către ceilalți:

— Să ne grăbim. Văd că Slujitorii noștrii nu vor nici în ruptul capului să ne aștepte până terminăm și noi ce avem de discutat, glumi el.

Înghiontind în stânga și dreapta, ba cu o vorbă bună, ba cu o sudalmă scuipată printre dinți, cei patru începură să micșoreze distanța cei îi separa de țintele lor.

— Nu știu dacă o să reușim să îi ajungem la timp. Toată lumea se dă la o parte din calea lor, pe când noi...

— Esta exact cum trebuie să se întâmple, răspunse Pletosul cu o față înroșită de efort. Trebuie să întârziem suficient de mult pentru a le lăsa timp să treacă de barieră dar totuși nu foarte mult încât să-i pierdem din vedere. Cât să părem că am venit împreună dar am fost întârziați undeva pe drum suficient timp ca să-i pierdem din vedere. Ați înțeles unde vreau să ajung?

— Cred că încep să-mi dau seama ce vrei să faci, răspunse Crispi și în numele celorlalți.

— Atunci să nu mai pierdem timpul.

Primul care ajunsese la bariera de control secundară stârnind protestele celor care se așezaseră ordonat la coadă a fost Pletosul. Cu o respirație lungă și şuierată aproape că îl dă rămă pe Slujitorul din față sa.

— Unde te grăbești așa, tinere? îi bară acesta calea cu o mină acră. Crezi că noul conducător nu va reuși să ajungă cu bine dacă nu vei fi și tu de față?

Remarca stârni hohotele de râs ale celor aflați în preajmă care cu câteva momente mai înainte se înghiontiseră în el.

Slujitorul îl privea cu un aer disprețuitor de la înălțimea lui de aproape doi metri. Pletosul își compuse cea mai nevinovată mină de care era în stare după cursa pe care o făcuse, uitându-se însă cu atenție la mâna stângă a Slujitorului de care atârna neglijent, prinsă cu o curelușă, o vergea metalică cenușie. Chiar și fără a folosi încărcăturile neuronale, o persoană bine antrenată putea face minuni cu o astfel de armă iar Pletosul nu se îndoia că Slujitorul din față lui ar

fi folosit-o numai pentru a-i demonstra de partea cui era autoritatea.

Își ridică ochii încercând să-i prindă privirea. Poate se desprinde o bucată de stâncă și îi cade în cap, se gândi într-un mod aproape reflex când văzu peretele de stâncă neregulat din spatele lui. Măcar așa știi un lucru. Chiar dacă așa fi prins, nu mi-ar părea în totalitate rău.

— Într-adevăr, am întârziat, își îndepărtă câțiva stropi de sudoare ce amenințau să-i intre în ochi. Am fost opriți mai mult decât ne-am așteptat la bariera de control primară, minți el fără să clipească.

— Să înțeleg că nu ești singur? se aplecă Slujitorul, mai să-l scuie în față.

Oare ce pățise de era atât de amabil? Poate e din cauza pletelor, încercă el să se dumirească.

Lungimea părului intra în conflict cu una din regulile dogmatice ale Slujitorilor. Totuși nu apăruse încă nici o normă care să interzică acest lucru. Poate și din cauză că pletosii erau o specie pe cale de dispariție. O anume perioadă de timp pletele s-au suprapus cu forma cea mai la îndemână de protest împotriva Slujitorilor. Perioada aceea însă trecuse de ceva timp astfel că, o dată cu îmblânzirea populației, vedeai din ce în ce mai rar plete purtate la vedere.

— Sunt împreună cu un prieten. Cred că are rucsacul mai greu. Va apare și el în curând.

— Așa deci, târăgână el vorbele, atunci, când va ajunge și celălalt aici o să vă mai întreb încă o dată unde vă grăbiți, își puse el mâinile în șold arătând cu o înclinare a capului coada ordonată ce se întindea în fața barierei. Până atunci vei dori probabil să-mi arăți în ce constă prețiosul conținut al rucsacului din spatele tău.

În timp ce vorbea își coborâ mâinile din șold și se apropie cu pași mari de Pletos. În mod ostentativ își biciui dunga laterală neagră a uniformei cu vergeaua al cărei capăt începuse să-și schimbe culoarea, semn că se pregătea să o folosească.

— Pe sângele conducătorului nostru că nici eu nu știu ce anume am în rucsac, se dădu înapoi câțiva pași Pletosul.

Se prefăcu speriat gândindu-se însă cât era prefăcătorie și cât era adevărat.

— Slujitorii de la bariera de control primară care au controlat conținutul nu mi-au permis să arunc și eu o privire. Este drept că ceilalți doi îmbrăcați în mantii purpurii erau grăbiți și s-au purtau cu ei destul de aspru deși nu aveau nici o vină, turui el minciuna fără să râsufle. Vorbeau ceva despre aparate de logică sau cam așa ceva...

— Poate era vorba despre logistică, interveni o persoană din rând.

Toți cei de față așteptau curioși deznodământul.

— Tu să-ți ții fleanca, strigă furios Slujitorul îndreptându-se

către el. Nimeni nu te-a întrebat nimic. Sau poate vrei să folosesc asta, ridică el amenințător vergeaua.

Rândul se rupse în față, fiecare căutând să se pună la adăpost în fața mâniei Slujitorului.

Se întoarse către Pletos care înțepenise ca o statuie și-l întrebă nervos:

— Cine ți-a dat rucsacul? S-au cine v-a dat rucsacurile? Îl observă el în spațiul gol creat de furia sa, pe Crispi care rămăsese la fel de încremenit.

— Slujitorii îmbrăcați în mantii purpurii. Spuneau că se grăbesc și ar fi bine să ne ținem după, ei dar nu am reușit. Ne-au întârziat la prima barieră. Probabil că din cauza aceasta au fost nervoși mantiile purpurii pe cei de la barieră, replică Pletosul. A trebuit să rămânem și să așteptăm până ce au verificat rucsacurile.

Uniforma albastră era în dubiu. Nu știa ce trebuie să facă.

— E ciudat cum nu ne-au înștiințat despre venirea voastră, gândi el cu voce tare.

— Puteți să ne controlați, ridică din umeri Pletosul, nu e treaba mea. La fel cum nu o să fie nici dacă din această cauză, mantiile purpurii o să-și strice planificarea cu o nouă întârziere, mai sugeră el.

Acum este momentul cheie. Dacă îndoielile Slujitorului de la barieră sunt destul de puternice vom reuși să trecem fără să fim controlați. Trebuie doar să mai pun puțină presiune asupra lui, pentru siguranță.

— De cât timp au trecut ei pe aici?

Slujitorul trebuia să se hotărăscă rapid ce urma să facă. Hotărî să facă o mică verificare. Dacă totul era în regulă vor putea intra pe platou fără a fi controlați deloc. Nu putea risca ca verificarea lui să fie interpretată altfel de mantiile purpurii. Își ridică un deget la buze și întrebă:

— Filtrele trebuie oprite când treceți?

Răspunsul veni imediat:

— Binențeles. Altfel nu reușim să trecem fără să declanșăm mecanismele barierei.

Pletosul se întoarse către Crispi zâmbind. Reușise. În ochi i se putea citi încântarea.

— La prima barieră au fost oprite când ați trecut?

Fără să se mai gândească ce implica răspunsul său Pletosul îi răspunse:

— Nu.

— Am să verific atunci la colegii mei de jos ceea ce mi-ați spus și după aceea vă dau drumul. Bănuiesc că ați trecut tot printr-unul din filtrele din margine și la prima barieră, nu? se interesă el în timp ce se pregătea să facă legătura cu prima barieră.

Cuvintele Slujitorului înghețară zâmbetul victorios al Pletosului făcându-l să-și schimbe culoarea obrazilor. Norocul lui era că îi întorsese spatele către Crispi. Totuși avu puterea să-i răspundă pe un ton normal:

— Desigur.

— Nu cunosc codul de identificare al mantiilor purpurii, din păcate. Aș fi luat legătura direct cu ei. M-aș fi scutit de orice neplăceri. Și pe voi de asemenea. E din cauza aglomerației, se scuză el. Nu ne așteptam la un aflux atât de masiv de doritori să-l vadă pe noul conducător. A afectat puțin bunul mers al organizării.

Era cel puțin ciudat cum devenise brusc amabil și vorbăreț după ce cu câteva minute înainte îi amenințase. Probabil că îl îngrijora faptul că ei s-ar putea să aibă dreptate. După câteva momente de încercări reuși să stabilească legătura cu Slujitorii de la primele filtre:

— Ați avut ceva probleme la barieră? Întrebă el scurt.

Răspunsul veni printre pârâituri și țiuitori:

— Filtrele s-au ridicat de două ori. De ce?

— Nimic important. Vroiam doar să aflu cum merge treaba jos, întrerupse el legătura cu un gest scurt.

Se întoarse către cei doi cu o față pe care dacă erai atent puteai citi începutul unui zâmbet:

— Aveți dreptate. Filtrele de jos s-au oprit de două ori, indică cu privirea rucsacii purtați pe umeri de Pletos și Crispi. Nu vă mai rețin. Durează doar o secundă până opresc filtrele. Bănuiesc că au luat-o către zona unde stau oficialitățile. Dacă vă întreabă de ce ați întârziat să le spuneți că eu nu am avut nimic de a face cu toată tevatura asta. Îmi făceam doar datoria, mai adăugă. Scârbele. Se cred atât de importanți încât nu pot să-și care singuri bagajele. Au nevoie de hamali pentru a nu-și șifona imaginea. Niște imbecili cu nasul pe sus, răbufni el în minte.

Crispi și Pletosul așteptară în liniștiți până ce filtrele fură oprite. Ridicându-și rucsacii se puseră în mișcare abordând un zâmbet protocolar în momentul în care se despărțiră de Slujitori. Regruparea se produse câțiva zeci de metri mai încolo.

Pentru a doua oară se reuniseră toți, de data aceasta pe platou. Se studiau reciproc, unii zâmbind, alții mormăind încruntați. Ca de obicei Pletosul începu să-i șicaneze:

— Vedeți că până la urmă tot am reușit să ajungem unde trebuia?

— Tot am reușit? Ce vrei să spui cu treaba asta? șuieră Kova la el. Era cât pe ce să o încurcați la a doua barieră, ceea ce înseamnă, după spusele lui Crispi, că era cât pe ce să o încurcăm toți.

— Nici unul dintre noi nu a știut că se vor amplasa suplimentar cele două bariere de control. Știi că nu ar fi trebuit să fie, încercă să-l

calmeze Crispi.

— Acum îți descarci tensiunea pe care ai acumulat-o. E normal să fii nervos, interveni și Bătrânul. Pe de altă parte, nu mai puteam să așteptăm pentru a ne pune planul în practică până când ar fi apărut noul conducător. Sper că mă înțelegeți.

— Cu siguranță o să trebuie să îmi mai spui odată de ce a trebuit să facem treaba asta, mormăi Crispi către Bătrân convins doar pe jumătate de explicație.

— Mi-e nu trebuie să-mi explici nimic. Dacă am putea să facem ceva de genul ăsta, să zicem, măcar o dată pe săptămână... uff... a fost mai mult decât interesant, pocni Pletosul din degete.

— Știți cu toții, de ce și pentru cine o facem, le răspunse tăios Bătrânul. Nu mai e nevoie să vă aduc aminte lucrurile astea.

— Spuneai ceva despre niște informații... tatonă terenul Kova.

— Da, însă mai sunt câteva lucruri care încă nu se potrivesc, așa că deocamdată nu vă pot spune nimic.

— De ce?

— Ca să nu vă împuiez capul cu prostii. Nu am de unde să știu cât de adevărate sunt unele dintre lucrurile pe care le-am aflat, știți și voi ce greu se pot obține informațiile. Te bazezi mai mult pe zvonuri sau amintiri sau mai știu eu ce, decât pe lucruri certe. Cel mai la îndemână exemplu este cel cu introducerea asta, în ultimul moment a barierelor de control. Așa că...

— Nu ar trebui totuși să lăsați discuția asta pe altă dată, interveni Pletosul. Am venit aici ca să facem ceva, nu? Discuțiile astea le puteți continua și acasă.

— Are dreptate, Pletosul. Kova la ce intensitate ai setat drăciile tale artisanale?

— O să aibă maximum de impact, Bătrâne.

— Există posibilitatea să se ajungă la pierderi umane? interveni Crispi.

— Bine înțeles că da. Ca în orice război...

— Noi nu purtăm nici un război cu cei care au venit aici să-și vadă liderul. Ai luat-o razna de tot? se enervă Crispi. Setează-le la o intensitate medie. Nu vrem să rănim pe nimeni. Vrem doar să transmitem un „mesaj de bun venit” noului conducător.

Negru la față, Kova luă rucsacii și îi spijini grijuliu unul de altul pe pământ. Se apucă apoi sistematic, fără să-i mai pese dacă era observat sau nu, să meșterească la fiecare compozit în parte.

— A început să-i placă și lui, constată cu un rânjel de uimire Pletosul.

— Putea-ți să-mi spuneți și mie că aveți nevoie doar de niște pocnitori, bolborosi Kova supărat că munca lui de două săptămâni a fost anulată aproape dintr-o răsuflare.

— Fiecare știe unde trebuie să le plaseze, împărți Bătrânul din nou rucsacii. Îndată ce terminăm ne revedem tot aici.

— Numai un moment. E de presupus că dacă vom plasa pocnitorile lui Kova în locurile stabilite, care mai mult ca sigur vor fi populate în momentul detonării, se va crea o panică destul de mare, îi opri Pletosul.

— Așa, și?

— Există un singur drum pe care poți coborî, cel pe care am venit cu toții. Îmi e teamă ca nu cumva în urma exploziilor toți să găsească de cuviință să coboare în același timp, caz în care s-ar produce o busculadă uriașă în cel mai bun caz... Toți am fost de acord că nu trebuie să existe victime omenеști...

— Presupun că te-ai gândit atunci și la noi locații de plasare, nu?

— Cred că am găsit o alternativă viabilă. Apa colectată de rigole în timpul anotimpului ploios se varsă prin jgheaburile care înconjoară platoul în câteva recipiente uriașe. Putem plasa acolo încărcăturile. Știu că mai există încă destulă apă acolo care va fi împrăștiată. Cei mai mulți ar putea interpreta gestul ca pe un semn al prosperității pe care o va aduce noul conducător, explică Pletosul.

— S-au dimpotrivă ca pe o risipă inutilă de apă, îi replică Bătrânul.

— Puțin mă interesează ce interpretare o să găsească ceilalți, din moment ce încărcăturile nu vor fi detonate sub picioarele lor iar panica va fi evitată. Important e faptul că cei care au organizat totul o să știe că pocnitorile nu sunt ale lor, rezumă esențialul Kova. Problema o să fie în urmările pe care o să le aibă gestul nostru.

— Iar începem să ne văicărim, exclamă Pletosul cu o grimasă adresată lui Kova.

— O să aveți tot timpul să vă înțepați, când totul o să se termine, interveni Bătrânul. Voi chiar nu puteți renunța la amabilitățile zilnice nici măcar într-o situație ca asta?

— A fost o întrebare retorică presupun, îi rânji prietenos Kova urmat imediat și de Pletos.

— Gata. Să nu mai pierdem timpul la modul inutil. Eu plec împreună cu Kova iar Pletosul merge cu tine Bătrâne.

Cu rucsacii pe umeri se despărțiră în două grupuri. Bătrânul cu Pletosul plecară primii, strecurându-se prin mulțimea care continua să-și îngroașe rândurile. După câteva momente de așteptare plecară și ceilalți doi în direcția opusă.

Mulțimea continua să sosească în număr mare, așa că era limpede pentru oricine că în curând accesul dincolo de cea de a doua barieră de control va fi restricționat. Trebuiau luate măsuri de securitate pentru a evita busculadele de orice fel. Iar după cum se

îngroșau rândurile mulțimii, apropiindu-se periculos de marginile terasei, orice era posibil.

Înghesuiala era dublată de căldura soarelui care își trimitea din creștetul cerului văpaia dogoritoare. Întregul platou lăsa impresia unei oale de gătit gigantice în care se prepara o imensă supă umană.

Trecu aproape o jumătate de oră când în cele din urmă la un semn al Slujitorilor liniștea începu să se înstăpânească dinspre centrul platoului către marginile acestuia. Noul conducător urma să-și facă apariția.



## Jocul Zeilor (VII)

- E imposibil! scutură din cap cu hotărâre căpitanul Birmaq la auzul veștii. Im-po-si-bil! repetă el sacadat, ca și cum acest lucru ar fi anulat realitatea informațiilor primite de la secund.

- Din păcate nu mai există nici un dubiu. Secundul Darius își întări răspunsul cu un gest caracteristic care îi trăda neputința - începu să se scarpine involuntar după urechea stângă.

Verificase de câteva ori funcționalitatea comenzilor până să se convingă și el că nu mai dispuneau de singurul lucru care îi putea ține în viață în eventualitatea unei confruntări directe cu Gardienii de Sistem - viteza superioară de deplasare. Iar posibilitatea unei confruntări, după ultimele evenimente petrecute, prindea un contur din ce în ce mai vizibil.

În scurta perioadă de timp, cât îi trebuise să ajungă din sala de propulsie în cea de comandă, unde se afla căpitanul, încercase să identifice posibilele cauze ale pierderii avantajului pe care îl aveau asupra Gardienilor. Nu reușise să dea de capăt problemei. Poate din cauza asta sunt doar un secund capabil să ducă la îndeplinire chiar și cele mai absurde ordine dar nepregătit să ia o decizie importantă atunci când situația o cere sau să pătrundă dincolo de învelișul aparent al faptelor, se gândi el și o umbră de amărăciune îi însoți gândul.

Încrederea nezdruccinată în capacitatea căpitanului de a lua decizii corecte în orice situații era o consolare prea palidă pentru nemulțumirea de sine pe care o resimțea.

Căpitanul încerca să parcurgă aceiași pași logici în care se încurcase secundul în încercarea de a se dumiri dacă cineva sabotase nava sau dacă aveau de a face doar cu o defecțiune tehnică.

- A mai avut cineva acces în sala de propulsie în afara personalului obișnuit? se interesă el în timp ce analiza mental ipotezele de lucru.

- În afara celor care deserveșc sala, nimeni nu a intrat acolo. În afara lor, doar noi doi avem acces nelimitat, dar ar fi absurditate să ne bănuim reciproc, îi răspunse secundul.

- În situația actuală nimic nu mi se mai poate părea o absurditate, își mușcă colțul mustății Birmaq. Nu că aș avea vreo umbră de îndoială în ceea ce te privește, dar accesul în sală nu presupune neapărat forțarea prezenței noastre fizice acolo ci doar cunoașterea codurilor și de către altcineva.

Își trecu mâna peste față într-un gest care îi trăda oboseala:

- Oaspetele nostru s-a aflat vreun moment în proximitatea sălii?

- Accesul lui a fost restricționat așa cum am stabilit înainte de a-l îmbarca. În plus oamenii care asigură permanența în sală ne-ar fi anunțat imediat dacă cumva ar fi reușit să se strecoare acolo.

- Dacă am putea stabili care dintre variante este corectă, lucrurile ar fi aproape rezolvate. Cu Gardienii pe urmele noastre o defecțiune ar fi o prea mare coincidență. Dar cine să fi fost?

Una dintre intrările în sală culisă lin. Noul venit începu să turuie rapid:

- Am găsit problema propulsiei. Unul dintre circuitele primare a fost distrus pur și simplu. Intenționat. Nu poate fi vorba de o defecțiune.

- Tebuie să aflăm imediat cine a fost, sări ca ars Darius.

- Calmează-te, îl potoli căpitanul. Găsirea vinovatului și pedepsirea lui nu ne va salva viețile. O să încercăm să aflăm cine a fost dacă situația ne-o va permite. Dacă a fost Angir, acum este prea departe, iar dacă a fost unul dintre membrii echipajului atunci ar fi trebuit să se gândească și la consecințe. Suntem cu toții în același rahat, caracteriză plastic situația Birmaq.

- Da, dar...

- Prioritățile noastre sunt altele acum, îi tăie vorba căpitanul.

- Și dacă șansele ne sunt potrivnice? nu se lăsă intimidat secundul de autoritatea lui Birmaq.

În privirea căpitanului sclipiră scânteii de nervozitate, însă se abținu. Bătând darabana încetișor analiză argumentul. În cele din urmă se hotărî:

- Bine. Cred că echipajul merită măcar această reparație. Darius, vei face o estimare a șanselor pe care le avem de a ieși teferi din această situație. O să mă ocup eu de găsirea persoanei vinovate. Fiecare dintre membrii echipajului a trecut prin mâna mea la angajare. Aș putea spune că o parte din vină îmi aparține și mie.

- Și dacă Gardienii de Sistem nu o să ne facă probleme? interveni ofițerul de serviciu. Dacă Angir o să reușească?

- Speranțe de doi bani, îi spulberă iluziile Birmaq. Se așează greoi în scaunul ofițerului de serviciu. Ce bine ar fi mers acum o pipă bine îndesată cu tutun...

Brusc își aduse aminte cuvintele preanonabilului Poha: „ești asemenea mie, căpitane, nu ai cum să negi lucrul ăsta”. Eventual ne asemănăm preanonabile la calviție dar în rest cu siguranță suntem de părți opuse ale baricadei. În toată povestea asta se simte mâna preanonabilului. Cum ai reușit să pui totul la cale? Șantaj? Mită?

Elimină rapid mita din calcul. Își cunoștea bine echipajul. Niciunul dintre membrii echipajului său nu era atât de inconștient încât să riște să câștige un număr apreciabil de credite de care să nu se poată bucura niciodată. Chiar dacă erau Independenți, asta nu

însemna că erau orbiți de profitul cu orice preț; mai ales când era vorba de alți Independenți.

În plus mai erau și lucrurile pe care le învățase. Fusesse educat să chibzuiască orice afacere din toate punctele de vedere care i-ar fi adus un profit pecuniar dar își învățase oamenii că profitul nu poate fi estimat numai în bani, simpla experiență a unei afaceri reușite sau mai puțin reușite fiind un câștig în sine.

— Cine au fost ultimii oameni de serviciu în sala de propulsie? se interesă căpitanul. Să îi aduceți imediat aici, continuă el fără să aștepte răspunsul.

Un tropăit greu de pași se pierdu pe unul dintre culoarele de acces pe punte. Ofițerul de serviciu plecase să execute ordinele căpitanului. O liniște apăsătoare se așternu după plecarea acestuia. Cei rămași schimbau priviri după priviri dar nici unul nu îndrăznea să rupă tăcerea.

Speranță amestecată cu îndoială – erau singurele sentimente ce puteau fi citite pe fețele tuturor. Singurele care le mai rămăseseră. Chiar și secundul Darius, cel mai optimist dintre cei mai optimiști, își putea ascunde cu greu crisparea ce îi însoțea aproape fiecare gest, fiecare mișcare.

– Toată lumea să fie pregătită pentru orice eventualitate, transmise mai departe mesajul căpitanului secundul Darius cu o voce ușor crispată. Totul este posibil acum, mai murmură el.

Dinspre culoarul de acces se auzi, din ce în ce mai puternic, tropăitul apăsător al ofițerului de serviciu, de data aceasta însoțit și de alte mișcări ușoare de pași. Unul după altul își făcură apariția cei doi membri ai echipajului escortați din urmă de ofițer.

— Nu l-am putut găsi pe inginerul de sistem, îi prezentă situația între două respirații șuierate ofițerul. Nici nu am reușit să-l contactez pe canalul personal. Probabil...

— Probabil că l-am găsit pe cel care ne-a băgat în acest bucluc, îl întrerupse căpitanul, făcându-i un semn că poate să-și vadă de ale lui. Vezi, nici nu a fost așa de greu pe cum credeai se întoarce el către Darius.

Acesta clătină ușor din cap, ca și cum nu ar fi fost convins pe deplin de judecata căpitanului.

Birmaq se întoarce din nou către ofițerul de serviciu și îi ordonă cu o voce seacă lipsită de orice inflexiuni:

— Scanați întreaga navă și aflați unde este.

Câteodată este de ajuns doar un singur gând, care dus la îndeplinire să schimbe un întreg univers. Câteodată e nevoie de mai puțin de o clipire de pleoape ca un întreg univers să se prăbușească. Viața mea... universul meu...

Birmaq își privi palmele cu degetele răsfirate ca și cum ar fi asistat neputincios la scurgerea materială a ultimelor clipe din viața lui.

...și acum acest „câteodată” a ajuns și la mine. Ciudat... nu mă așteptam să fiu atât de relaxat. Mai trebuie să rezolv o singură problemă... Trebuie să aflu cine și de ce ne-a trădat... chiar dacă probabil va fi ultimul lucru pe care-l voi face, dar trebuie să știu, indiferent cine a fost, de ce a făcut un asemenea gest.

— L-am localizat căpitane, se află în... încă în sala de propulsie, nu își ascunse mirarea ofițerul de serviciu. Și lucru și mai straniu este singur acolo. Echipajul de serviciu se îndreaptă... încoace, continuă din ce în ce mai mirat el.

Odată cu ultimele lui cuvinte își făcură apariția și cei trei membrii ai echipajului de serviciu din sala de propulsie:

— Am venit așa cum ne-ai cerut căpitane. Lio ne-a spus că e vorba de o urgență...

— Mda, nu e o urgență de fapt, îi potoli Birmaq. Vreau doar să stau de vorbă între patru ochi cu Lio.

Se îndreaptă apoi zâmbind către Darius și șopti numai pentru el:

— Ai văzut că nu a fost chiar atât de greu pe cât ne-am fi așteptat. Câteodată faptele celorlalți vin în întâmpinarea dorințelor tale. Din păcate, conjunctura în care ne aflăm nu este una dintre cele mai fericite.

Continuă apoi, schimbându-și doar tonalitatea vocii, cu mâna întinsă către el:

—Împrumută-mi și mie arma ta, Darius. Este foarte posibil ca în timpul discuției cu Lio să fiu nevoit aduc unele argumente împotriva cărora nu va putea avea obiecții. Și te rog să faci lucrul acesta cât mai discret cu putință.

— Nu ar fi bine dacă te-ar însoți cineva, căpitane? îl chestionă Darius în răstimp ce îi înmâna arma. Am sta și noi mai liniștiți, încercă el un argument timid.

— Nu știi că o discuție între patru ochi înseamnă doar o discuție între două persoane, accentuă Birmaq cu zâmbetul pe buze ultimele cuvinte. Și apoi, tu chiar crezi că o să se ajungă acolo, încât să o folosesc? Ți-am spus doar, voi folosi amenințarea cu arma ca argumentul meu suprem. Între timp, parcă aveai o îndatorire de dus la capăt. Vezi care sunt șansele noastre să scăpăm de aici teferi.

Zâmbi apoi nepăsător persoanelor aflate în încăpere, conștient că toate privirile erau ațintite asupra lui și porni cu un pas apăsător spre sala mașinilor.

Lio... Lio...

Cele trei sunete, înlănțuite într-o șoaptă aproape palpabilă, suierate cu dezamăgire îi readuseră în minte căpitanului Birmaq, un noian de informații, unele dintre ele însoțite de frânturi de imagini.

Cea mai veche dintre ele, înfățișa un puștan cu numele de Lio, stând în poziție de drepti în fața lui și studiindu-l cu interes, fără pic de emoții. De parcă rolurile erau inversate și el urma să fie cel ce trebuia să se angajeze pe Rîndunica. În timp ce la rîndul lui îl privea cu interes, purtase un dialog scurt cu el însuși, aducând argumente pro și contra, în privința oportunității de a angaja pe cineva atît de tînăr într-un post cheie.

Referințele, venite din partea unuia dintre apropiații săi erau excepționale. Nu avea nicio umbră de îndoială, exceptînd poate vîrsta fragedă a lui Lio și lipsa lui totală de experiență. Dar nimeni nu se născuse învățat, așa că în cele din urmă îi ură bun venit în cadrul echipajului de pe Rîndunica.

În timp, crescuse lîngă el și niciodată nu îi dăduse vreun motiv de nemulțumire. Se felicitase deseori pentru alegerea făcută, tînărul era un exemplu pentru ceilalți atît în viața privată cît și în plan profesional.

Ajuns în fața intrării în sala motoarelor, căpitanul formă cu o mână sigură codul de acces. Nu avea niciun plan prin care să-l determine pe Lio să vorbească. Flerul său îi spunea totuși că lucrurile se vor lămuri într-un final.

— Presupun că ai avut un motiv întemeiat pentru fapta ta, îl sfredeli cu privirea Birmaq pe tînărul inginer. Acesta nu părea deloc afectat de ceea ce se întîmplase.

— Trebuia să o fac. Nu am avut încotro, veni răspunsul.

— De ce ți-ai trimis colegii pe punte? Vroiai cumva să continui cu stricăciunile? Îți poți imagina consecințele actului tău? Birmaq își duse imperceptibil mîna la spate unde ținea arma.

— Vroiam să discut numai cu tine, căpitane. Am bănuir că vei veni înapoi cînd vei afla cine a făcut-o.

Birmaq se opri în fața panoului de control și începu să studieze stricăciunile. Fusesse o treabă bine făcută. Reparațiile ar fi durat cel puțin o săptămînă.

— Dacă Angir nu o să reușească, te poți felicita pentru uciderea întregului echipaj, îi aruncă sarcastic Birmaq, întorcîndu-se spre el.

— Încă de la plecarea noastră de pe Sagius II știam că nu o să ajungem niciodată la destinație, ridică Lio din umeri cu resemnare. Decizia pe care am luat-o atunci mi s-a părut a fi cea corectă. Și acum, de fapt cred același lucru.

— Explică-te, îi ceru căpitanul.

— Oricum, nu mai contează nimic acum, așa că îți voi spune tot, răspunse Lio. Lacrimi începură să curgă pe fața lui, împietrită în

ură. Înainte de plecare am fost contactat de unul dintre oamenii preonorabilului Poha. La întâlnirea pe care am avut-o cu el, mi-a dat să aleg — direct fără nicio altă introducere — între distrugerea navei și a așezărilor de pe Phoebius, planeta mea natală sau doar distrugerea navei. Când l-am refuzat prima oară m-a lăsat să urmăresc în direct distrugerea orașului unde m-am născut. Toată familia mea locuia acolo.

Se opri ca să-și șteargă lacrimile cu mâneca uniformei apoi continuă:

— De fiecare dată când urmam să spun nu, încă o așezare avea să fie distrusă. Nu am mai îndrăznit să zic și a doua oară nu. Preonorabilul nu s-a străduit nici măcar să-mi ascundă că vom fi uciși cu toți. Mi-am dat seama că vorbea serios și ar fi distrus până la ultima așezare dacă continuam să-l refuz.

Birmaq se uită uluit în jurul lui în căutarea unui scaun pe care să se așeze.nici în cele mai urâte coșmaruri ale mele nu credeam că poți fi în stare de așa ceva preonorabile... Ce planuri au fost urzite, de vreme ce ai distrus o întreagă așezare doar pentru a forța un om să avarieze o navă comercială oarecare?

Brusc, sirenele începură să țiuie:

— Suntem atacați de două navete ale Gardienilor, sosi și mesajul care însoți semnalele de alarmă.

— Vino cu mine pe punte, ridică vocea căpitanul ca să se facă auzit. Trebuie să evaluăm rapid șansele noastre de supraviețuire.



**Jocul Zeilor (VIII)**

**[« înapoi la articol](#)**

## Jocul Zeilor (VIII)

Adrian Vlad Vicențiu  
[adrianvicentiu@yahoo.c](mailto:adrianvicentiu@yahoo.com)

[om](#)

Publicat Duminica, 17 Octombrie 2010, ora 10:10

— Cine este individul ăsta de fapt? se miră Kaan în momentul în care cei doi Slujitori de rang înalt care-i așteptau într-unul dintre hangarele stației orbitale ce deservea Gardienii de Sistem, își pleacă capetele în semn de respect în fața lui Angir.

— Este noul conducător al Terrei, răspunse unul dintre Slujitori, iar cel de-al doilea îl completează imediat:

— Și bine-nțeles viitor conducător al ordinului nostru.

Uimirea îl lăsa pe Kaan cu gura căscată în timp ce Angir reuși să se stăpânească admirabil. Trecuse prin prea multe evenimente în ultima perioadă de timp ca să-l mai surprindă ceva.

Noul conducător al Terrei... Îmi place cum sună... Deci pentru asta am fost pregătit... Trebuie să strâng cât mai multe informații

înainte de a coborâ la suprafața planetei. Dar mai întâi, dacă tot am aflat care-i rolul meu aici să iau prima măsură.

Cu un gest aproape autoritar indică singura navă care se mai găsea în hangar, în afara celei pe care sosise:

— Presupun că aceasta este nava voastră.

Unul dintre cei doi slujitori înclină afirmativ din cap.

— Atunci așteptați-mă acolo, îi expedie scurt. Aș dori să port o discuție confidențială, se explică el.

Folosise intenționat tonul autoritar și apoi rugămintea neștiind prea bine care urmau să fie de fapt relațiile exacte dintre el și Slujitori. Văzuse la viața lui câțiva conducători care erau lideri doar cu numele așa că nu strica să-și ia o minimă precauție. Așteptă un moment până când cei doi interlocutori se îndepărtară la o distanță suficient de mare pentru a mai putea fi auziți, după care se întoarse către Kaan intrând direct în subiect:

— Știu că ai primit ordinul să distrugi „Rândunica”. Îl contramandez. Vei avaria nava în așa fel încât să nu poată să ajungă mai departe de Pământ. De acolo nu va mai putea să plece niciodată. Chiar dacă o vor repara, vei avea grijă ca să nu părăsească Terra. Ai înțeleș?

Kaan își mușcă buzele neștiind ce să zică. Rumegă câteva clipe noile ordinele apoi se hotără:

— Nu pot să nesocotesc ordinele superiorilor. Va trebui să distrug nava.

— Nu ești în măsură să hotărăști tu ce trebuie făcut. Ai făcut destule greșeli pe navă, atât împotriva mea cât și împotriva căpitanului Birmaq. Te-ai comportat mai mult decât prosteste. Dacă nu vrei să iei calea vreunei închisori confederate de maximă siguranță vei face exact cum am zis eu.

Angir era calm. Știa că locotenentul Kaan se va supune ordinelor lui. Era doar o chestiune de timp până ce îl va convinge. Nu știa însă că gândurile lui Kaan erau aceleași ca ale lui. Dar din alte motive.

Și uite așa nu va mai trebui să risc să avariez nava pentru a pune mâna pe stocul de făuritor de vise a căpitanului, își frecă în gând mâinile de bucurie Kaan. Sper numai să găsesc așa ceva pe „Rândunica”.

Gândul că nu va găsi nimic demn de interesul său îl dezamăgi pe moment. Reuși totuși să nu se dea de gol:

— Atunci suntem chit, dacă voi îndeplini ordinele tale. Eu nu voi pomeni niciodată de faptul că nava nu a fost distrusă iar tu nu vei pomeni nimănui, niciodată despre cele petrecute pe „Rândunica”, răspunse cu o urmă de fals regret în voce.



— Avem o înțelegere, atunci, încheie Angir. Deocamdată. Birmaq chiar nu merită să dispară. Spre deosebire de tine. Îi întoarse spatele fără să-l mai salute și se apropie de nava Slujitorilor.

— Cât durează până ajungem? se interesă Angir în timp ce urca la bordul navei.

— Aproximativ două ore standard terestre, Mesua, răspunse unul dintre Slujitori.

— Mesua? ridică întrebător din sprâncene Angir.

— Titulatura oficială sub care ve-ți fi cunoscut pe Terra, ca lider al Slujitorilor și conducător al acestei planete, îi răspunse din nou, respectuos, același Slujitor.

— Titulatura aceasta nu are cumva legătură cu vechile mituri care... Angir nu mai apucă să-și termine vorbele. Cel de-al doilea Slujitor îl întrerupse nepoliticos:

— Exact. Are legătură cu unele dintre vechile religii de aici. Deși sunt puțini cei care mai știu ceva despre ele. Iar unii dintre predecesorii tăi numai lideri religioși nu au fost, dacă mă înțelegi ce vreau să spun...

Angir remarcă atitudinea ostilă a acestuia dar nu comentă nimic. Încă nu era cazul să facă uz de autoritatea cu care urma să fie investit.

— Iar rolul meu în calitate de Mesua este...

Așteptă câteva momente răspunsul, până când antipaticul - cum se hotărâse să-l numească - îi preluă vorbele:

— ...este posibilitatea de a face tot ceea ce vrei, în limitele directivelor trimise din afară. Practic ești stăpânul absolut al planetei. Binențeles trebuie să respecti, cel puțin de ochii pământenilor și percepțele ordinului nostru.

Pe toată pulberea stelară, zâmbi mental preț de câteva secunde Angir.

Apoi realizează brusc în ce se băgase și se cutremură. Cum poți oare să iei pur și simplu un individ, fie el și instruit dar total neavizat, și să-l numești conducătorul unei planete întregi? Eventual să-ți permiți și luxul unui eșec... De ce pârgii trebuie să dispui pentru a trece peste toată birocrăția Confederației? Și cum de nu am aflat nimic despre acest ordin ciudat al Slujitorilor sau cum s-or mai denumi ei deși datele din Biblioteca Centrală Confederată erau destul de bine actualizate. Nu poți să treci așa ușor peste o organizație religioasă care controlează practic o planetă întreagă din spusele celor doi. Nu ai cum să o faci să dispară... Gândurile și temerile se îngrămădeau unele după altele în timp ce începuse să întrezărească dimensiunea puterii lui Poha. Se părea că ea nu avea niciun fel de limite... A avut dreptate preanonabilul, dacă ne vom întâlni și a doua oară voi fi un om mort.

Tot atunci realizează și ceea ce vroise să-i comunice căpitanul Birmaq. Întreaga Confederație este o închisoare... Oare chiar este o închisoare sau doar atâtă i s-a permis căpitanului să vadă din ea?

— Un mic amănunt ce nu trebuie omis, chicoti antipaticul provocându-i o tresărire în momentul în care se opri lângă el. Când vei coborî acum trebuie să-ți amintești că pământeni nu cunosc zborul, așa cum îl știm noi. Intrarea ta pe scenă va reprezenta pentru ei unul dintre elementele de natură divină ale persoanei tale. Deasemenea va trebui să fii pregătit să le spui câteva cuvinte, ca un adevărat conducător ce ești, chicoti el din nou. Era întradevăr antipatic.

— Ai pomenit ceva despre ordinele venite din afară. Din partea cui?

— Aș fi fost dezamăgit dacă nu ai fi întrebat, rânji cu gura până la urechi slujitorul. Devenise deja nesuferit. Va trebui să am grijă de el la fel ca și cu Kaan. Toți cei dinaintea au întrebat lucrul acesta și la toți le-am răspuns la fel. Habar nu am...

— Și atunci de unde voi ști că ordinele sunt cele corecte și vin din partea cui trebuie? îl încercă Angir, deși avea deja o certitudine fantastică în ceea ce privește persoana de la care urma să primească ordinele.

— O să-ți dai seama, nu-ți fă tu griji pentru asta. Toți au știut. Cineva te-a trimis aici, nu? îi explică el. Iar cei care au crezut că odată ajunși aici nu mai pot fi atinși, bummm... slujitorul își însoți expresia cu un gest sugestiv, s-au evaporat înainte să-și dea seama ce se întâmplă cu ei.

— Mai sunt și alte mărunțișuri de genul acestora, pe care trebuie să le aflu acum? întreabă sarcastic Angir.

— Ar mai fi ritualurile de autosacrificiu dar eu nu știu prea multe amănunte tehnice despre ele. Cert este că au loc în funcție de Mesua pe care-l avem sau depind de ordinele care-ți parvin din afară. O să cunoști și Slujitorul care se ocupă de partea asta, iar el îți va da mai multe amănunte.

— Și cine dintre voi îmi prezintă ordinele?

— Nimeni dintre Slujitori nu are acces direct la ele. Numai tu poți vedea ce conțin plăcile-misivă trimise. Eu doar ți le livrez, îi spuse Slujitorul.

— Bine, îmi sunt suficiente informațiile acestea pentru început. Când plecăm?

— Suntem deja pe drum, îl informă celălalt slujitor. Tăcuse aproape tot timpul.

Angir își întoarse privirea către hublou. Ceea ce vedea era de-a dreptul fantastic. Nu mai fusese, cei drept, niciodată într-o astfel de postură, dar putea pune ră mâșag că până și căpitanul Birmaq, de exemplu, care-și petrecuse aproape întreaga existență numai în

spațiu și care călătorise de nenumărate ori pe această rută era impresionat de ceea ce i se oferea privirii.

Pe măsură ce se apropiau, pământul se dezvăluia în toată splendoarea sa. Arăta ca un glob colorat, suspendat în spațiu întunecat. Perne mari de nori îl înconjurau, obturând pe alocuri priveliștea oceanelor și a continentelor. Drapat în verde și albastru, clocotind de viață și de mistere deopotrivă, Terra îl aștepta. Se apropiau dinspre partea dominată de nopți, astfel încât în momentul în care soarele își făcu apariția, pentru un scurt moment de timp, Angir avu impresia că cineva aprinsese un foc uriaș undeva la suprafața lui.

Dar tot atunci, strecurându-se în minte odată cu măreția priveliștii Angir avu sentimentul unui pericol nebănuit care-l amenința. Nu era vorba de nicio amenințare concretă, imediată, dimpotrivă se afla într-o postură la care mulți alții nici măcar nu puteau visa. Ceva însă îi spunea că ceea ce îl aștepta acolo, jos îi va schimba definitiv existența. Scutură din cap cu hotărâre, ca și cum acest lucru putea alunga gândurile sumbre care îl măcinau. Trebuia să se concentreze asupra discursului de inaugurare pe care urma să-l susțină.

Mulțimea amuțise. Pe întreg platoul mii de capete erau întoarse către cer, mii de perechi de ochi scrutau cerul pe care deocamdată doar soarele strălucea. Apoi se auzi primul strigăt urmat la scurtă vreme de altele. Un punct negru la început, ce căpătă rapid formă și mărime, își făcu apariția. Ajuns la o înălțime de aproape 500 de metri ovoidul ciudat se opri plutind leneș într-un balans stânga-dreapta ca o mișcare lascivă din șolduri. Un tub de lumină strălucitoare alcătuit din spirale albe opri nava din balans, fixând-o în capătul superior al acestuia ca o insectă ciudată prinsă într-un ac strălucitor.

Angir păși hotărât în interiorul turboliftului ce urma să-l ducă la suprafața planetei. Zâmbetul plin de încredere pe care și-l impuse nu dispăruse, chiar dacă trecuse mai mult de o oră de la momentul preluării lui de către nava Slujitorilor. Nu avusese o problemă deosebită în a-și creiona discursul — era unul din multele lucruri pe care le învățase în cursul pregătirii sale — iar modul de decurgere a ceremonialului de investire i-l prezentase deja Slujitorul cel tăcut.

Turboliftul se opri undeva la câțiva metri deasupra solului permițându-i să pășească cu ușurință pe platforma special amenajată cu acest scop. Angir își lăsă privirea să îmbrățișeze toată mulțimea de pe platou. Se întoarse cu mâna ridicată în semn de salut, parcurgând un cerc complet astfel încât toți cei prezenți să-l vadă, iar el la rândul lui să-i salute pe toți.

Ciudat, nu simțea niciun fel de emoție sau trac deși se afla pentru prima oară în fața unui asemenea număr de oameni. Dimpotrivă, mintea îi era asaltată de informații acumulate în lunga

perioadă de pregătire petrecută pe Sagius II. Înlătură rapid tot ceea ce nu-i era de folos în situația de față și se pregăti să se adreseze oamenilor. Prima impresie contează.

— Pământeni, bine v-am găsit. Vocea îi era purtată cu ușurință deasupra platoului, așa că el bănuia existența unor aparate care îi preluau vorbele și pentru cei aflați în zonele mai îndepărtate.

— Mesua! Mesua! Mesua! Corul de răspuns al mulțimii sună ca un tunet peste ultimele lui cuvinte.

— Mă aflu aici, prin voia celor atotputernici, drept noul vostru conducător, reluă Angir. Se ferise intenționat să folosească termenul de Mesua. Timpul urma să dovedească în ce măsură va merita să poarte acest nume. Timpul și cei atotputernici, își aminti brusc cu un fior de preanonabilul Poha. Ascultați ce vă spun vouă, pământeni! reluă el. O nouă eră începe astăzi, acum! O nouă eră în care, împreună, pentru slava celor atotputernici, vom schimba fața acestui pământ. O nouă eră în care...

Se opri brusc cu privirea ațintită în jos. Ce le vorbesc oare acestor oameni? La ce să le spun să se aștepte, când nici eu nu știu ce am de făcut? Ce eră au de gând cei atotputernici să înceapă cu noi toți la un loc? Nu pot să fac asemenea promisiuni deșarte...

Nu se auzea niciun murmur, nicio șoaptă. Toți așteptau într-o tăcere respectuoasă ca noul Mesua să termine ce avea de spus.

— ...În care lumina vremurilor ce vor urma se va pogorâ asupra vieților noastre. Acesta va fi crezul meu până...

Își întrerupse pentru a doua oară discursul din cu totul alte motive. Patru explozii puternice, în patru puncte diferite ale platoului, se succedară rapid acoperindu-i vocea. Încet, încet, ca niște bătrâni obosiți, trei dintre cele patru colectoare de apă ce străjuiau zona se prăbușiră la pământ în exteriorul platoului. Cel de-al patrulea colector stătu în cumpănă câteva momente, pentru ca în cele din urmă să se încline înspre mulțimea aflată în stânga lui Angir.

Busculada se produse imediat. Cei aflați pe traiectoria colectorului începură să fugă din calea acestuia năpustindu-se în zonele învecinate deja aglomerate. Câțiva dintre ei, mai puțini norocoși, nu mai reușiră să se salveze, fiind striviți pe loc. Apa strânsă se revărsă vijelios la început, ajungând până aproape de mijlocul platoului. Strigătele celor aflați în acea zonă aprinseră scînteia haosului. Panica începu să se instaleze rapid.

Angir își dădu seamă că dacă nu intervenea imediat, lucrurile aveau să scape de sub control.

După câteva momente de uluială, cauzate de surpriza exploziilor, doi dintre Slujitorii care aveau în grijă securitatea platoului, se cățărară rapid pe platforma unde se afla Angir aruncându-se asupra lui pentru al proteja de un eventual atac. Formând un scut

uman încercară să-l îndepărteze de pe platformă unde reprezenta o țintă vizibilă pentru oricine.

- Nu sunteți în siguranță aici, se scuză unul dintre ei pentru modul în care interveniră. Un al doilea atac poate veni în orice moment. Exploziile probabil au fost doar o momeală pentru deturnarea atenției de la principala țintă.

- Nici nu am ajuns bine și cineva mă vrea deja mort? Fără să știe nimic despre mine? se miră Angir cu voce tare.

- E de ajuns să știe pe cine reprezentați, îl luă gura pe dinainte pe celălalt Slujitor. Se înroși imediat la față. Se vedea pe el că deja regretă răspunsul aruncat în pripă.

- Dacă cineva mă vroia mort eram deja până acum, îi răspunse Angir. Ridicați-vă de pe mine. Ceea ce trebuie să fac acum este să calmez cumva lucrurile, în niciun caz să fug. Există vreo mașinărie care îmi amplifică cuvintele?

- Da, veni răspunsul sec. Nu știu dacă nu cumva a fost afectată de explozii, dar există.

- Și cum o fac să funcționeze? Trebuie să calmez oamenii. Angir își aranjă hainele în timp ce se ridică de pe jos.

- E de ajuns să vorbiți de pe platformă. Captatorul este setat să preia și să amplifice doar cuvintele unei anumite persoane pe baza timbrului vocal. Dar eu nu sunt sigur că ar trebui să...

Angir nu-l lăsă să-și termine vorbele. Privirea i se întunecă. Mulțimea începuse să se înghesuie către singura ieșire de pe platou. Bariera de control instalată acolo nu avea cum să mai reziste mult. Își adună toată voința în vocea care bubui peste platou:

- Nimeni să nu mai facă un pas! Opriti-vă acum unde sunteți!

Un scurt circuit se produse în mulțime. Valurile umane care se loveau de bariera de control se calmară brusc ca și cum o mână invizibilă iar fi imobilizat pe toți. Ici-colo, oamenii se mai agitau în mici grupuri, dar catastrofa ce urma să se întâmple fusese evitată aproape în mod miraculos. Chiar și cei doi Slujitori care se pregăteau să se arunce din nou asupra lui, se opriră înghețați, ca și cum Angir pusese stăpânire pe voințele lor.

- Ascultați... se auzi asurzitoare din nou vocea lui Angir. Oricine a fost persoana sau grupul care a pus la cale exploziile, va răspunde în fața mea pentru asta. Și pentru nevinovații de acolo care nu au avut nicio șansă, arată cu mâna trupurile neînsuflețite care se aflau în preajma collectorului. Nu au avut nicio vină că au venit astăzi aici, fără să știe că va fi și ultima zi din viața lor. Toate aceste vieți curmate au un preț, iar el va fi plătit de cei care sunt răspunzători pentru ele.

Se opri o clipă pentru a vedea efectele vorbelor lui. Pentru moment, atenția mulțimii fusese deturnată către victimele prinse de

colector. Știa că lucrul acesta nu avea cum să dureze mult, așa că trebuia să profite de el.

- Ceremonia s-a încheiat. O să vin chiar eu la bariera de control pentru a mă asigura că toată lumea va părăsi fără incidente platoul.

Coborî de pe platformă și începu să înainteze prin mulțimea care se retrăgea respectuasă din calea lui, pe măsură ce înainta înspre barieră. Simțea apăsarea miilor de priviri ațintite asupra lui.

După câteva ore, platoul și drumul de acces erau deja pustii. Ultimii întârziați mai zăboveau încă la periferia orașului Bree dar majoritatea mulțimii se dispersase care încotro. Angir zâmbi. Trecuse cu bine primul test în calitate de Mesua. Nu se mai înregistrase nicio victimă, busculadele fuseseră evitate, toată lumea plecase în liniște de pe platou așa cum promisese. Parcurse pe jos, tot drumul înapoi, alături de oficialități, care acceptaseră cu grimase pe post de zâmbete, propunerea lui de a merge în urma mulțimii pentru a evita orice alt incident. Era obosit dar mulțumit.

Ziua însă nu se terminase. Trebuia să ajungă în capitala Gase, aflată la câțiva zeci de kilometri de Bree, după cum îl informase unul dintre Slujitori. Era familiarizat cu unitățile de măsură pământești însă nu și cu mijloacele de deplasare existente. Remarcă imediat, la vederea transportorului blindat care-l aștepta, că nivelul tehnologic de pe Terra era mult inferior celui de pe Sagius II. Nu-l deranjă prea tare acest lucru. Abia am timp să mă odihnesc puțin și să-mi pun gândurile în ordine.

Deși în exterior arăta ca o mașină de luptă Angir descoperi un adevărat lux înăuntru. Ca pentru un adevărat lider, remarcă mulțumit în timp ce se afundă comod într-unul dintre fotolii. Abia după ceva vreme, când se depărtaseră apreciabil de Bree, își aduse aminte de ultima imagine, zărită în timp ce ușile transportorului culisau lin închizându-se. Nu cred că pot fi ei. Și totuși... dacă este așa? Calculă probabilitatea ca obiectul de pe cer pe care-l zărise în ultima clipă să fie chiar Rândunica și cu acest gând își fixă una din prioritățile de a doua zi. Trebuia să afle ce s-a întâmplat cu căpitanul Birmaq și restul echipajului.